



rundblick-sankt-augustin.de/e-paper  
unserort.de/sankt\_augustin

# rundblick

UND MITTEILUNGSBLATT MIT AKTUELLEN INFORMATIONEN AUS DEM RATHAUS DER  
**STADT SANKT AUGUSTIN**

Erscheint in:  
Sankt Augustin,  
Birlinghoven, Buisdorf,  
Hangelar, Meindorf,  
Menden, Mülldorf,  
Niederberg, Niederpleis,  
Schmerbroich



59. Jahrgang

Samstag, den 16. Juli 2022

Woche 28

Kommt jede Woche zu Ihnen nach Hause



02241 - 334906

Taxi Kremer

[www.tami24.de](http://www.tami24.de)

- Flughafentransfer
- Krankenfahrten – alle Kassen
- Großraumwagen bis 8 Personen
- Beförderung Rollstuhlfahrer (sitzend)



**Seit 25 Jahren**  
Ihre Spezialisten für  
gutes Sehen und  
Brillengläser aus  
dem Hause  
Carl ZEISS-Vision

ZEISS – Ausgezeichnete Qualität für Ihre Augen

**Feiern Sie mit uns  
unser Jubiläum !  
Nur im Juli 25 %\*  
auf alle Sonnenbrillen.**

\* nicht mit anderen Aktionen kombinierbar.

**Frank Nieß Ihr Optiker**  
Burgstraße 6  
53757 Sankt Augustin  
Tel.: 02241/315440  
[www.optiker-niess.de](http://www.optiker-niess.de)



Vision Experte

**HU/AU**  
Die Hauptuntersuchung  
wird von einer staatlich  
anerkannten Prüfungsorganisation  
durchgeführt.  
nur 139,90 €  
Nur bei Vorlage dieser Anzeige.

**GANZ-JAHRES-REIFEN**



ab  
35€\*



ab  
42€



ab  
54€



Bei uns  
können Sie den  
Ford Mustang  
mieten!

Meisterbetrieb

Seit 35 Jahren ihr fairer Autopartner!

**THIEBUS**

Ihr Auto + Reifenprofi

Alte Heerstraße 10 · 53757 Sankt Augustin  
Tel.: 0 22 41 / 34 00 0 · [www.thiebus.de](http://www.thiebus.de)

\* Reifenpreise ohne Montage, Wuchten, Felge.  
Solange der Vorrat reicht. Alle Preise pro Reifen inkl. MwSt.

## AWO Niederpleis - Neubeginn aus eigener Kraft

Einen Rückblick auf schwierige AWO-Jahre lieferte der langjährige Vorsitzende von Niederpleis, Heinz-Willi Schäfer, auf der gut besuchten Mitgliederversammlung Ende Juni im Schützenhaus. In der Corona-Krise habe auch bei der AWO die eigentliche Vereinsarbeit sehr gelitten, Veranstaltungen waren nicht oder nur stark eingeschränkt möglich. Gleichwohl habe sich der Ortsverein Niederpleis unter den 27 Ortsvereinen des AWO-Kreisverbandes durch große Aktivität und Innovationen heraus. Nach wie vor werde eine hervorragende ehrenamtliche Arbeit geleistet. Trotz der Coronakrise habe sich die Mitgliederzahl relativ stabil gehalten. Seit 2019 seien zwar 23 Mitglieder ausgetreten, gleichzeitig aber auch 43 Mitglieder eingetreten. Die Veränderung der Mitgliederzahl von 241 auf 232 sei allein dadurch entstanden, dass Mitglieder verstorben sind. Da er als AWO-Kreisvorsitzender stark gefordert sei, freue sich, in Brigitte Maas ein engagiertes Organisationstalent als



Der neue AWO Vorstand Niederpleis. Links die neue Vorsitzende Brigitte Maas

Nachfolgerin gefunden zu haben. Den aus dem Vorstand ausscheidenden Vorstandsmitgliedern Alfred Nonnen, Astrid Schindler, Angelika Gerlach, Barbara Lietz und

Werner Oschatz dankte er für die geleistete Arbeit und auch der fleißigen Arbeiterin im Hintergrund, Rosemarie Fischer-Hussong. Der neu gewählte Vorstand rund um

die Vorsitzende Brigitte Maas will sich auf dem Sommerfest am 24. Juli ab 12 Uhr allen Gästen im Schützenhaus vorstellen. (Horst Opolka)

## Holz - Hand - Kunst

### Noch wenige Plätze im beliebten Workshop Schnitzen frei

„Früh übt sich, wer ein Meister werden will“. Dieses Sprichwort gilt auch für euch und für das Schnitzen. Konstantin Schirdewahn macht euch mit den Techniken des Frischholzschnitzens vertraut und zeigt euch den sicheren Umgang mit dem Schnitzmesser. Ihr verwandelt dann Äste in Zau-

berstäbe oder Buttermesser – ganz ohne Zauberei! Mit Kreativität könnt ihr noch viele andere Dinge aus Holz gestalten. Wer von euch schon etwas Erfahrung mit dem Schnitzen hat, kann sich an Schnitzobjekte wie Wanderstab oder Löffel wagen und bekommt noch weitere Techniken gezeigt. Genießt das Werken mitten in der Natur. In den Schnitzpausen könnt

ihr die Gelegenheit nutzen, den Sommerwald mit all seinen Besonderheiten zu erkunden. Eine Veranstaltung in Zusammenarbeit mit Bonnatours, Montag, 8. August und Dienstag, 9. August, jeweils 9 bis 14 Uhr, Treffpunkt wird bei Anmeldung bekannt gegeben. Bitte mitbringen: wald- und wetterfeste Kleidung, Mücken-/Zeckenschutz, müllfreie Rucksackverpflegung und falls vorhanden: ein Schnitzmesser (wird ansonsten gestellt), Zielgruppe: Kinder von sechs bis zehn Jahren, Kosten: 65 Euro, Anmeldung/Veranstalter: Büro für Natur- und Umweltschutz, An der Post 19, 53757 Sankt Augustin, 02241/243-445, E-Mail: [umweltprogramm@sankt-augustin.de](mailto:umweltprogramm@sankt-augustin.de), [www.sankt-augustin.de/umwelt](http://www.sankt-augustin.de/umwelt)



Elektro oder Diesel?  
Sie entscheiden.

Hervorragender  
Fahrkomfort.

Optimale Effizienz  
bei der Beladung.



Die Flexibilität, die  
Sie brauchen.



## Der Fiat Transporter Scudo!\*

Entdecken Sie das multifunktionale Nutzfahrzeug von Fiat Professional.

**Autohaus Moll**  
GmbH & Co. KG

Dollendorfer Straße 365 · 53639 Königswinter  
Telefon 02244-92510 · [info@fiatmoll.com](mailto:info@fiatmoll.com)  
[www.moll-auto.de](http://www.moll-auto.de) · [www.wohnmobilservicepoint.de](http://www.wohnmobilservicepoint.de)



# Aufruf zur Auslobung des „Beispiel Integration“

Auszeichnung für bürgerliches Engagement zur Förderung der interkulturellen Vielfalt und Integration der Stadt Sankt Augustin

Die in Sankt Augustin lebenden Menschen mit Migrationshintergrund aus den unterschiedlichsten Herkunftsländern tragen zur Vielfalt der Bevölkerung bei und bereichern das Miteinander durch die unterschiedlichen Sprachen, Kulturen und Religionen. Diese Vielfalt gilt es insbesondere im kulturellen Bereich zu erhalten und die Integration zu fördern. Dieses Engagement möchte die Stadt Sankt Augustin und der Integrationsrat des Rates der Stadt Sankt Augustin mit der Auslobung des „Beispiel Integration 2022“ würdigen. Vorschläge können schriftlich bis zum 31. Juli eingereicht werden.

Durch das „Beispiel Integration“ soll in der Öffentlichkeit auf außergewöhnlichen Einsatz und herausragende Leistungen im Bereich der Integration hingewiesen werden.

Die Würdigung durch das „Beispiel Integration“ soll zu einer nachhaltigen Verankerung und Bewusstseinsbildung in Bezug auf die Integration von Migrant\*innen innerhalb der Stadt Sankt Augustin beitragen.

## Welche Ziele werden mit der Auslobung verfolgt?

Das „Beispiel Integration“ würdigt besondere Aktivitäten im Bereich der Integration, die

- richtungweisend sind, Vorbildcharakter haben und sich nachhaltig auf die Integration auswirken und/oder
- durch die Zusammenarbeit unterschiedlicher Institutionen im Bereich der Integration getragen werden und vernetzt sind und/oder
- sich durch ein Miteinander von Menschen unterschiedlicher Kulturreiche
- Auszeichnen und hierdurch die Kommunikation und das Zusammenleben untereinander verbessern.

## Richtlinien der Stadt Sankt Augustin über die Auslobung des „Beispiel Integration“

Die Verleihung des „Beispiel Integration“ erfolgt durch den Bürgermeister und den Integrations-

rat des Rates der Stadt Sankt Augustin und würdigt das Engagement von in Sankt Augustin lebenden Einzelpersonen, ansässigen Organisationen, Institutionen, Unternehmen und Vereinen, die sich im alltäglichen Leben über das übliche Maß hinaus um die Integration und Gleichberechtigung von Einwohner\*innen mit Migrationshintergrund in der Stadt Sankt Augustin verdient gemacht haben und für eine gegenseitige Anerkennung eintreten. Stammen die Einzelpersonen, Organisationen etc. nicht aus Sankt Augustin, muss die zu würdigende Aktivität im Rahmen des „Beispiel Integration“ für Sankt Augustiner Einwohner\*innen wirksam sein.

## Bewerbungen und Vorschlagsberechtigung

Bewerbungen und Vorschläge für das „Beispiel Integration 2022“ können von jedermann in schriftlicher Form bis zum 31. Juli mit einer Beschreibung der zu würdigenden Aktivität und einer Begründung des Vorschages eingereicht werden.

## Bewerbungen oder Vorschläge sind zu richten an:

Stabsstelle Integration und Sozi-



**AUGENOPTIK · HÖRAKUSTIK  
HANGELAR**

**Herzlichen Glückwunsch zur bestandenen Gesellenprüfung!**



**Marcel Schröter**

alplanung

E-Mail:  
[antonia.mundi@sankt-augustin.de](mailto:antonia.mundi@sankt-augustin.de)

oder per Post an:  
Stadt Sankt Augustin  
Stabsstelle Integration und Sozialplanung  
Markt 1, 53757 Sankt Augustin

## Auswahl des „Beispiel Integration“

Die eingereichten Vorschläge werden dem Integrationsrat zur Auswahl vorgelegt.

## Auszeichnung

Das „Beispiel Integration 2022“ wird bei der Auftaktveranstaltung

der Interkulturellen Woche am 25. September 2022 durch den Bürgermeister und den Vorsitzenden des Integrationsrates der Stadt Sankt Augustin verliehen. Sollte die Interkulturelle Woche bedingt durch die Einschränkungen der Corona-Pandemie nicht planmäßig erfolgen können, wird ein Alternativtermin zur Verleihung bekannt gegeben.

## Form des „Beispiel Integration“

Die Verleihung des „Beispiel Integration“ erfolgt in Form einer Urkunde verbunden mit einem Sachpreis und ist nicht mit einem Geldwert dotiert.

Anzeige

## Erlesene Teppichkunst verdient die richtige Kosmetik

Menden · Ein Teppich verdient die richtige Pflege, weiß Kierpaczy, Fachmann und Inhaber des Orientteppichhandels auf der Burgstraße. Er ist Herr über die edelsten und hochwertigsten Teppiche des Orients und beherrscht die Pflege- und Waschtechniken für Teppiche nach persischer Tradition. „Alle fünf Jahre“, so der Fachmann, „muss ein Teppich gewaschen werden“. Wird die Wolle nicht regelmäßig rückgefettet, verschleißt diese sehr schnell. Seit mehr als 30 Jahren kennt sich die Familie Kierpaczy mit Kunst, Pflege und Reparatur von Teppichen

aus. Neue und auch antike Teppiche, die im eigenen Hause restauriert wurden, sind in den Ausstellungsräumen zu sehen. „Es lohnt sich auf jeden Fall, einmal reinzuschauen und die vielen Kostbarkeiten und das Ambiente bei einem Glas Tee zu genießen“, empfiehlt Kierpaczy. Wir bieten auch kostenlose Abholung und Lieferung von Teppichen an.



**30% Rabatt**  
auf Polsterreinigung und Restaurierung

## Orient-Teppich-Handel

Waschen ist günstiger als Neukauf!

• Waschen von Teppichen aller Art • Reparaturen • Kanten • Fransen • Rückfettung • Auslage eines Gegenstands während der Waschzeit • kostenloser Bring- und Abholdienst! **Wir machen keine Telefonwerbung und keine Werbung an der Haustür!**

Kierpaczy • Burgstr. 59 • 53757 Sankt Augustin-Menden

Tel.: 0 22 41 / 8 79 96 99 oder 0 22 24 / 9 89 67 22

Alle Mitarbeiter kommen von der Burgstr. 59, Sankt Augustin-Menden

Besuchen Sie uns in unserem Ladenlokal in der Bahnhofstraße 11 in Bad Honnef

## Smart-Café Sankt Augustin

Digital-Treff von und für Senior\*innen hilft bei Alltagsfragen



Typische Szene im Smart-Café Sankt Augustin: Praxisnahe Problemlösung am eigenen Smartphone durch Wolfgang Pein. Fotos: hdp

(hdp) „Können sie mir das Tablet einrichten? Ich möchte so gern mein Urenkelchen sehen.“ Von dieser rührenden, aber nicht untypischen Anfrage einer Seniorin berichtet Joachim Leidorf, einer der sechs ehrenamtlichen Helfer\*innen im Smart-Café Sankt Augustin. Jeden Donnerstagvormittag findet das Smart-Café, ein Digitaltreff von Senioren für Senioren in der Begegnungsstätte der Stadtverwaltung auf der Marktplatz statt. Am 1. und 3. Donnerstag kann der Umgang mit dem eigenen Gerät in einer 1:1 Betreuung erlernt und kön-

nen Probleme gelöst werden. Auch kommen die Belange der Datensicherheit nicht zu kurz. Am 2. Donnerstag im Monat stehen Workshops mit viel Zeit zum praktischen Üben auf dem Plan. Geplant ist auch ein Workshop zum Online-Banking. Und wer noch kein eigenes Gerät besitzt oder sein Gerät, vielleicht ein gut gemeintes Geschenk der Kinder oder Enkel, bisher wenig bis gar nicht nutzt, der kann am 4. Donnerstag im Monat an der Schnupperstunde teilnehmen. Erfahrene Helfer geben ihr Wissen in der

Anzeige

## Fitnesslounge Oberpleis

**Viele Sommerangebote anmelden und erst ab September bezahlen, 2 Monate Gratis, Teilnehmen am Gewinnspiel; Reise, Mountainbike, Candelight-dinner, uvm. zu gewinnen**

### Bauch-Weg- & Vital Studie

Inklusiv vieler Leistungen für **29 Euro**

Kraft im Alltag - Wir haben die Lösung. Testen Sie uns für 30 Tage!

Das Gesundheitszentrum sucht je **30 Teilnehmer** für Bauch-Weg & Vital Studie.

Beide Studien sind unverbindlich und umfassen eine Laufzeit von 4. Wochen, in welchen den Teilnehmern verschiedene Programme zu Verfügung gestellt werden, um ihren Trainingsziel

näher zu kommen. Die Studien umfassen folgende Inhalte:

### Bauch-Weg-Studie:

Wir beginnen mit einer Anamnese, Körperanalyse, Umfangsmessung und Nahrungsunverträglichkeiten-Analyse, um einen individuell angepassten Trainings- und Ernährungsplan zu erstellen. Außerdem werden Sie über eine gesunde Ernährungsweise, Fettverbrennung und zielgerichteten Muskelaufbau beraten. Mit dem Trainingsplan geht es dann mit unseren geschulten Trainern an die Trainingsgeräte, um für die Zeit im Studio auch Gefallen am Sport zu haben. Darüber hinaus gibt es die Möglichkeit eine Lymphdrainage durchzuführen, um Dick- und

Dünndarm zu stimulieren, um so die Verdauung zu aktivieren, was zu einer Verringerung des Bauchumfangs beiträgt. Zudem erhalten Sie das weltweitbekannte GAIILEO-Vibrationstraining, bei dem Sie u.a. die Tiefenmuskulatur trainieren. In dieser Studie verliert man locker 4-6 KG Körpergewicht!

### Vital-Studie:

Moderates Training entspannt und kurbelt den Stoffwechsel an. Ist Ihnen schon einmal aufgefallen, dass besonders disziplinierte Freizeitsportler meist seltener krank sind?

Dieses Phänomen ist keineswegs neu - auch wissenschaftlich gut belegt. Denn: Wer regelmäßig Sport treibt, tut nicht nur etwas

für sein Wohlbefinden, sondern stärkt auch seine Vitalkraft. Häufige Infektionskrankheiten der Atemwege wie etwa Erkältungen, Entzündungen des Rachens und der Mandeln sowie Rücken und Gelenk Schmerzen sind bei Freizeit-Sportlern im Vergleich zu Untrainierten deutlich seltener. Ist Ihr Immunsystem aber geschwächt, gilt es die Ursachen dafür herauszufinden. Hierfür bietet die Fitnesslounge eine Analyse des gesamten Stoffwechselstatus an.

Melden Sie sich heute noch an unter Fitnesslounge Oberpleis, Wingertsbitze 1, 53639 Königswinter, Tel.: 02244 6020 [www.fitnesslounge-oberpleis.de](http://www.fitnesslounge-oberpleis.de)

**JETZT ANMELDEN UND TRAINIEREN –  
ZAHLEN ERST AB SEPTEMBER 22**

**2 MONATE GRATIS**  
**Ferien Angebot  
bis 15.08.2022**

**keine Startgebühr**

- Fitness, Kurse, Kraft + Vitalzirkel und Vibration | nur 9,99 € wtl.  
Partnerabo je 8,99 € wtl.
- Auch ohne Vertragsbindung

Haben Sie schon einen Termin?  
Nur begrenzte Anmeldungen möglich!

**fitness  
LUNGE**

Wingertsbitze 1 • 53639 Königswinter • Tel.: 02244-6020 • [www.fitnesslounge-oberpleis.de](http://www.fitnesslounge-oberpleis.de)

**Bauch weg Studie und Vital Studie!  
30 Teilnehmer gesucht!**

- 4 Wochen Training
- ganzheitliche energetische Messung
- Individueller Ernährungsplan
- Lymphdrainage
- Vibrationstraining
- Chipkarten gesteuerte Fitnesszirkel
- Überwassermassage uvm.

Für nur  
**29 €**

**Info: 02244-6020**

Kleingruppe weiter, wobei genügend Zeit für ein Kennenlernen der Geräte bleibt. Alle genannten Angebote finden in der Zeit von 10 bis 12.30 Uhr statt.

Ali Dogan, Erster Beigeordneter, unterstreicht das Engagement der ehrenamtlichen Helfer\*innen: „Wir haben über 14.000 Bewohner, älter als 65 Jahre, in der Stadt. Unser Ziel muss es sein, dafür zu sorgen, dass sie die Infrastruktur der Gesellschaft so lange wie möglich nutzen können. Dazu gehören auch die zunehmend digitalen Angebote.“ Ermöglicht wird die Durchführung des Smart-Café (wieder einmal) durch das Engagement von ehrenamtlich tätigen Senior\*innen und Projektmitteln der Städte- und Gemeindestiftung der Kreissparkasse Köln im Rhein-Sieg-Kreis, schon im zweiten Jahr. Interessenten können sich unter der Telefon-Hotline: 02241-3226990, jeweils Dienstag und Donnerstag von 10 bis 12 Uhr oder der Seniorenbegegnungsstätte: 02241-243 340 melden.

#Die Mailadresse lautet:  
handyhelfer2021@gmail.com.



(v.l.) Ali Dogan, Christoph Saynisch (KSK), Udo Lefherz (FD-Ltr Soziales), Kirsten Felgner (Städte/Gemeindestiftung KSK), Christian Brand (Geschäftsführer Stiftungen KSK), Joachim Leidorf (Smart-Café)

## Seit 20 Jahren in Troisdorf

**Altinbas**

**Gold An- & Verkauf**

Altgold Silber Feingold  
Zahngold  
Bruchgold  
Batteriewechsel  
4,00€

Öffnungszeiten:  
Mo. - Fr. 10.00-16.00 Uhr · Sa. 10.00-14.00 Uhr  
Termine nur nach Vereinbarung

### GOLD UND SILBER ANKAUF

Sofortige Barauszahlung

Fragen Sie uns – Verkaufen Sie ihr Gold  
nicht ohne Vergleichsangebot!  
**VERGLEICH MACHT REICH!**

**Goldankauf**  
nach **Terminvereinbarung**  
kontaktlos möglich!  
Infos unter: **02241 - 9744761**

**Vom 21. Juli bis 1. August 2022  
machen wir Betriebsferien.**

Altgold-Silber-Platin-Barren-Münzen-Besteck  
Medaillen und Zahngold (auch mit Zähnen)

Ankauf von versilbertem Besteck (80 / 90 / 100 Auflage)  
Ankauf von Marken-Uhren

**Gerne Hausbesuche nach Terminvereinbarung! Kein Weg ist mir zu weit!**

**Kölner Straße 86 (gegenüber der Kreissparkasse) • Telefon: 02241/9744761**



VERLAGSSONDERVERÖFFENTLICHUNG

## ALLE ARTIKEL & VERANSTALTUNGEN DIESER ZEITUNG ONLINE LESEN, LIKEN, TEILEN – ODER SELBST SCHREIBEN

**Last-minute-Reisen**  
preiswert und gut. Täglich bei:  
**Reisebüro Radigewski**  
Kaiserstraße 115 · Siegburg · 02241/90550018

## Josef Winter

Gardinen und Gardinen-Waschservice  
Teppichböden + Laminat + Parkett  
Plissees, Senkrecht-Lamellen, Rollen

Paul-Gerhardt-Str. 34 • 53757 Sankt Augustin  
Tel.: 02241 - 33 63 13 • Fax 34 29 49  
Mobil: 0151 - 263 279 43



Moderne Heiztechnik  
Traumbäder  
Solartechnik  
Wartung, Service,  
Kundendienst

Niederpleiser Str. 95 · 53757 Sankt Augustin  
Tel. 02241 - 1453262 · info@roland-freier-haustechnik.de

## FENSTERPUTZER

☎ 0 22 41-40 41 84 + 01 71-57 43 954  
Für privat oder geschäftlich. [www.fensterputzer-mielke.de](http://www.fensterputzer-mielke.de)

**TERRASSENREINIGUNG & EINFAHRTEN  
WINTERGÄRTEN & VORDÄCHER**  
☎ 02241 404184 + 0171 5743954 · [www.fensterputzer-mielke.de](http://www.fensterputzer-mielke.de)

**Kröger**

Bestattungen  
Bonner Straße 77a-79 · 53757 Sankt Augustin · [www.bestattungen-kroeger.de](http://www.bestattungen-kroeger.de)

Rat und Hilfe im Trauerfall · Tag + Nacht 02241 - 27526

Erd-, Feuer-, See- und Luftbestattung  
kostenlose Bestattungsvorsorgeberatung  
Abschiednahme in eigener Kapelle möglich



Schreibwaren + Bürobedarf  
– alles für die Schule

Zeitschriften – Lotto – Tabakwaren – Geschenkartikel

Birgit und Manfred Homberg

Bölkestraße 18 · 53757 Sankt Augustin –  
im alten Ortskern Tel. + Fax 0 22 41 - 2 11 78



**LANDSCHAFTSBAU WEHLINGS**  
Sankt Augustin  
Pflasterarbeiten • Plattenarbeiten • Außenanlagen  
Terrassen • Zufahrten • Zaunanlagen  
Tel.: 0 22 41/31 00 20 · Mobil: 01 77/6 23 77 48

## Neuer AWO-Vorstand startet mit Sommerfest

Mit einem Sommerfest am Sonntag, 24. Juli, startet ab 12 Uhr der neu gewählte Niederpleiser AWO-Vorstand in seine neue Wahlperiode im Schützenhaus.

Hierbei wird gegrillt mit Würstchen und Steaks und es stellt sich auch der neue Vorstand einschließlich der neuen Beisitzer und Revisoren Maria Bigdon, Heinz-Willi Schäfer, Erich Busch und Reinhard Dahm. Bei gutem Wetter wird es auch einige Plätze im Außenbereich geben.

## theater monteure - krims krams - Kindertheater



Karoline von Lüdinghausen. Foto: Frank Dohmas

krims krams ist ein Kunst-Stück voller Wortspiele mit Gedichten von Kurt Schwitters, Hugo Ball, Hans Arp und Ernst Jandl, denen eigene Bedeutungen verliehen werden. Die Darstellerin Karoline von Lüdinghausen beginnt wie die Ballerina auf einer Spieluhr. Und so wie sie sich dreht, so drehen sich mit ihr auch ihre Gedanken. Kreiselnd schrauben sich ihre Ideen, Fragen und Geschichten empor, sprudeln förmlich über. Sie verdreht sich die Worte im Mund, lässt Ideen hüpfen, Gedanken springen, Worte tönen und Silben tanzen. Begleitet wird sie musikalisch und performativ von Joachim von der Heiden.

Und so wie sie ihre Geschichten formt, zeigt sie, dass unsere Welt formbar ist und eben nicht uniform sein muss.

Schauspielerin: Karoline von Lüdinghausen

Performer: Joachim von der Heiden

Sonntag, 7. August, 15 Uhr, Parkanlage Birlinghoven

Eintritt: frei

Das Kindertheater ist eine Veranstaltung in Zusammenarbeit mit dem Bürgerverein Birlinghoven im Rahmen des Familienfestes in Birlinghoven.

Veranstalter: Kulturamt der Stadt Sankt Augustin, Markt 1, 53757 Sankt

Augustin, 02241/243-233,

E-Mail: [kulturamt@sankt-augustin.de](mailto:kulturamt@sankt-augustin.de)

## Vorstandswchsel beim Werbekreis Hangelar

Sankt Augustins ältester Werbeverbund verabschiedet Peter Schell und begrüßt Natascha Brecht-Kalus als neuen Vorstandsvorsitzende

Seit 1984 setzt sich der Verein für die Stärkung und Belebung des Stadtteils Hangelar und die Förderung seiner Attraktivität innerhalb der Stadt Sankt Augustin ein. Nach 15 Jahren als Vorstandsvorsitzender des Webekreises Hangelar, gibt Peter Schell den Vorsitz an Natascha Brecht-Kalus ab. „Nach 31 Jahren Mitgliedschaft und 15 Jahre in der Funktion des Vorsitzenden, ist es nun an der Zeit, etwas mehr Privatleben zu genießen und meinen Hobbies nachzugehen“, so Peter Schell. Nach über 47 Jahren beruflicher Tätigkeit, geht er in den Ruhestand. Im Zuge der Jahreshauptversammlung am 28. April wurde die Nachfolgeregelung des langjährig ehrenamtlich tätigen Vorstands getroffen. Den Vorstandsvorsitz übernimmt Frau Natascha Brecht-Kalus (Post & Lotto Shop Hangelar), die bis dato die 2. Vorsitzende des Werbekreis Hangelar war. „Ich freue mich sehr über das Vertrauen der Mitglieder. Die letzten Monate waren für uns alle eine Herausforderung und viele bekannte Aktivitäten konnten nicht durchgeführt werden. Wir freuen uns nun darauf, diese



Vorstand v.l.u.: RA Birgit Carl (Beisitzerin), Andra Schüssler (Schriftführerin, Fahrschule Krahforst,), Natascha Brecht-Kalus (Vorsitzende, Post & Lotto Shop Hangelar), Kristina Müller (Kassiererin, VR Bank Rhein-Sieg), Wolfgang Kerp (Beisitzer, Goldschmiede Kerp), Christoph Compes (Beisitzer, Compes Immobilien), Simon Müller (Geschäftsführer, Augenoptik Hörakustik Hangelar), Maximilian Arnolds (2. Vorsitzender, Traubewirt Hangelar). nicht auf dem Bild: Renate Oberle (Beisitzerin), Vertreter(in) KSK Köln. Foto: Silke Roedenbeck

wieder zu aktivieren und weiter zu entwickeln.“ sagt die neue Vorsitzende. Den 2. Vorsitz wird Herr Maximilian Arnolds (Traubewirt Hangelar) übernehmen. Auch die Geschäftsführerin, Frau Brigitte Carl, hat Ihren Posten zur Verfügung gestellt. Nachfolger wird Simon Müller (Augenoptik Hörakustik Hangelar). „Wir danken Frau Carl für Ihre langjährige Tätigkeit. Sie hat mit Ihnen vielen ehrenamtlichen Stunden den Werbekreis aktiv mitgestaltet und zu dem gemacht, was her heute ist. Ich freue mich sehr auf die neuen Aufgaben und Herausforderungen.“, sagt Simon Müller.

### Nie mehr Schimmel. Nie mehr nasse Wände.

**Selbst bei Druck- und Stauwasser**

- **Gesund Abdichten von innen**
- **60% günstiger als Ausbaggern**
- **Kostenlose Analyse & Angebot**

**Tel.: 02241 26 15 980**

**www.drefit.de**

Ingenieurbüro DreFit Eu UG  
(haftungsbeschränkt)



30 Jahre Garantie auf die Wirkungsweise der Abdichtungsprodukte  
„Die Druckwasserprofis“

**ICH BIN  
PATRICIA KEMPKEN,  
IHRE  
IMMOBILIENMAKLERIN  
MIT HERZ  
FÜR ST. AUGUSTIN  
UND DEN  
RHEIN-SIEG-KREIS**

Immobilien Kempken · Vilicher Straße 22 · 53757 St. Augustin  
Tel.: 02241/945 630 · Mobil: 0151/67232180 · immobilien-kempken@t-online.de



**Town & Country HAUS** W.U.B. GmbH  
Town & Country Lizenz-Partner



### Jubiläums-Edition

Aktionszeitraum bis zum 30.09.2022

**bis zu 8.379 € Preisvorteil**

### Unsere Jubiläums-Edition mit einzigartiger Sonderausstattung

- ✓ Massivhäuser als Energieeffizienzhaus 55
- ✓ 24 Monate Festpreisgarantie
- ✓ über 400 regional gebaute Häuser

**02241 / 95809 - 13**

**Jetzt informieren**

**www.SicherInsHaus.de**



**parku-flex**LAGERVERKAUF  
BODENBELÄGE  
IN HENNEFVerkauf: Mo. - Fr. 14:00 - 18:00 Uhr  
Samstag 10:00 - 15:00 Uhr

Parkett | Kork | Laminat | Vinyl

GROSSE AUSWAHL AN QUALITÄTSBÖDEN AUS  
ÜBERPRODUKTIONEN UND SONDERPOSTEN.Bangkirai-Terrassendielen  
in 1A-QualitätCLIC-Vinyl ab € 19,95/qm  
Holz- und Steindekore verfügbarparku-flex | Udo Lambertz e.K. | Hossenberg 3 | 53773 Hennef  
Telefon: 02242 / 91 555 93 | www.parku-flex.de

## Ganz schön beerig und super lecker

Frisch gepflückt aus dem eigenen Garten schmecken sie am besten - knackige Stachelbeeren, saftige Himbeeren und Johannisbeeren. Auch Preisel- oder Heidelbeeren wachsen in jedem Garten. Im Frühjahr ist die richtige Pflanzzeit für die beliebten Sträucher. Kommen sie im Pflanzcontainer ins heimische Grün, wachsen sie aber auch später noch gut an. Beeresträucher sind von Natur aus robust. Wer als Hobbygärtner zudem ein paar Tipps beim Pflanzen beachtet und den richtigen Standort wählt, wird sich an reicher Ernte freuen - oder die reifen Früchtchen einfach zwischendurch naschen.

**Platz an der Sonne bevorzugt**

Alle Beeresträucher lieben einen sonnigen bis halbschattigen Standort. So entwickeln die Früchte ein volles, süßes Aroma. Der Boden sollte mittelschwer, locker und humusreich sein. Staunässe bitte unbedingt vermeiden. Damit die Wurzeln gut anwachsen, Wurzelware vor dem Pflanzen ausgiebig wässern und das Pflanzloch mit mindestens doppelter Ballengröße ausheben. Wer im Garten vorwiegend schweren Lehmboden hat, kann diesen mit Sand und Kompost lockern. Jeder Gartenbesitzer möchte bald ernten; deshalb die Pflanzen am besten mit natürlichen Nährstoffen in organischem Dünger beim

Wachsen unterstützen. Um Feuchtigkeit im Boden zu halten, empfiehlt sich eine Mulchschicht mit zum Beispiel Rasenschnitt, Laub oder gehäckseltem Strauchschnitt. **Gesund und farbenprächtig** Ob weiße, rote, orange, blaue oder schwarze Beeren - Informationen zu Beeresträuchern erhalten Gartenfreunde in den Baumschulen vor Ort ([www.gruen-ist-leben.de](http://www.gruen-ist-leben.de)). Hier beraten Spezialisten auch zu Fragen, wie man beispielsweise unterschiedliche Wuchsformen am besten kombiniert oder einen Zaun mit Nutzsträuchern pflanzt. Beim Pflanzen auf den richtigen Abstand achten. Buschig wachsende Sträucher wie die Vita-

min-C-reiche Jostabeere brauchen bis zu zwei Meter Abstand. Aus den meisten Beeresträuchern lassen sich auch Hochstämmchen ziehen. Sie sehen nicht nur schön aus, sondern sparen auch viel Platz im Beet. Zudem sind sie später bequem abzuerten. Wachsender Beliebtheit erfreuen sich die roten Cranberrys aus der Familie der Heidekrautgewächse. Sie bilden mit ihren über den Boden kriechenden Zweigen im Laufe der Zeit einen Strauchepipich. Diese Pflanze bevorzugt sauren Boden. Die schwarzfrüchtige Aronia besticht nicht nur durch ihre schönen Blütenstände, sondern wird auch wegen ihrer Heilkraft geschätzt. (akz-o)

## Outdoor-Living – Urlaub Zuhause!

(geregelte Lieferzeiten)

**Sonnen- & Wetterschutz**
 prime platin partner outdoor living experte


Markisen



Wetterschutz-Pergola



Rundum-Sonnenschutz



Regenmarkise SunRain



Lamellendächer



Pergola-Markise



Kostenloses Aufmaß und Beratung bei Ihnen vor Ort!

**WAREMA** Produkte  
für Outdoor-Living – ab sofort  
mit 5 Jahren Garantie (optional  
10 Jahre) und Vorort-Service

  
1996 bis 2022 – 26 Jahre

**W.A.S.**  
Sonnenschutz Handels GmbH

53773 Hennef  
Frankfurter Straße 11 und 41

Telefon 0 22 42 / 86 93 93

info@was-sonnenschutz.de  
www.was-sonnenschutz.de

**Besuchen Sie unsere  
Ausstellung bitte mit Termin!**

Telefonisch oder online unter:  
[www.was-sonnenschutz.de/terminvergabe](http://www.was-sonnenschutz.de/terminvergabe)



Frankfurter Straße 11



Frankfurter Straße 41

# RUND UM MEIN ZUHAUSE

## Wirksamer Einbruchsschutz muss nicht teuer sein

Mit Beginn der großen Ferien haben auch Diebe wieder Hochkonjunktur, denn Urlaubszeit ist Einbruchszeit. Doch Sicherheit für Haus und Heim ist ein ganzjähriges Thema - insbesondere in der dunklen Jahreszeit. Oftmals reichen geübten Einbrechern schon wenige Minuten, um in eine fremde Wohnung zu gelangen. Um keine bösen Überraschungen zu erleben, sollte jeder seine vier Wände gegen unerwünschte Eindringlinge sichern. Da diese sich in der Regel durch Türen oder Fenster Zutritt verschaffen, sind die Spezialisten von ROLF Fensterbau erfahrene Experten bei allen Fragen zu entsprechenden Sicherheitsmaßnahmen in Haus und Wohnung.

„Wirksamer Einbruchschutz ist gar nicht so kompliziert und kostspielig, wie viele Menschen vermuten“, versichert Frank Alefelder, Geschäftsführer des Familienunternehmens ROLF Fensterbau aus Hennef-Ueckerath. Auch wenn eine Kombination aus elektronischen und mechanischen Maßnahmen optimal ist, lässt sich bereits mit einigen einfachen Nachrüstungen die Sicherheit deutlich erhöhen. Schwachstellen in der Fassade, über die sich ungebetene Gäste Zutritt verschaffen, sind Haustüren, Balkontüren und Terrassentüren sowie die Fenster. Deshalb sollte hier jeder Eigentümer auf die passende Sicherheitstechnik achten. ROLF Fensterbau ist Spezialist für Beratung, Verkauf und Installation unterschiedlichster Lösungen, egal ob für Neubau, Modernisierung oder Nachrüstung und hilft bei der Auswahl der geeigneten Maßnahmen.

Ziel aller möglicher Maßnahmen ist, den Einbruch zu verhindern oder zumindest zu erschweren. Denn Einbrecher haben selten viel Zeit. Bevor sie sich lange mit dem Öffnen einer Tür oder eines Fensters aufhalten und dabei womöglich entdeckt werden, ziehen sie eher zum nächsten Objekt weiter. Bei Türen sind die verschiedenen Komponenten zu beachten: Das Türblatt, die Zarge, das Schloss, die Beschläge und eventuell Sicherheitsglas.



**ROLF Fensterbau, Ihr Partner für ein sicheres Zuhause, berät Sie umfassend bei allen Fragen rund um das Thema „Einbruchsschutz“.**

Ebenso sind Sicherheitsschlösser mit Aufbohrschutz, Schutzbeschläge oder einer Schlüssel-Sicherungs-karte effektive Maßnahmen gegen das unbefugte Duplizieren von Schlüsseln.

Bei Fenstern sollte das Hauptaugenmerk auf den leicht zugänglichen im Erdgeschoss, im Eingangsbereich sowie den Kellerfenstern liegen. Hier bietet Verbundsicherheitsglas (VGS) dank seiner speziellen Produktionsweise hohe Stabilität und Schutz gegen Einschlägen. „Allerdings ist das Aufhebeln von Fenstern deutlich leiser und entsprechend beliebter. Zudem führt es in mehr als der Hälfte der Fälle zu Erfolg“, berichtet der Fensterexperte. Dagegen helfen sogenannte Pilzkopfverriegelungen, die mithilfe eines pilz-kopfförmigen Zapfens und entsprechenden Schließteilen einen hohen Aufhebelschutz bieten. Sie sind in drei verschiedenen Widerstandsklassen (WK), auch Resistance Class (RC) genannt, zu erhalten.

All dies sollte bei Neubau und Sanierung direkt eingeplant werden. Aber viele weitere Maßnahmen lassen sich auch im Bestand nachrüsten. Türen lassen sich etwa mit Zusatzschlössern,

Querriegeln oder zusätzlichen Schutzbeschlägen sicherheitstechnisch aufwerten. Und bei Fenstern lässt sich die Sicherheit durch abschließbare Fenstergriffe oder auch Pilzkopfsicherungen erhöhen. Eine Nachrüstung ist oftmals genauso wirksam, wie ein kompletter Austausch - sofern sie von ei-

nem Fachmann geplant und installiert wird. Solche Sicherheitsmaßnahmen werden auch durch die KfW-Bank unterstützt. Auch hier sind die Spezialisten von ROLF Fensterbau versierte Ansprechpartner, um potenzielle Fördermöglichkeiten bei Neubau und Sanierung zu berücksichtigen.

**WIR MACHEN DAS FENSTER**

**Fenster und Türen**  
für Neu- und Altbauobjekte

Besuchen Sie unsere Ausstellung!

Irmelbitze 15  
53773 Hennef  
Tel. 0 22 48/91 55-0  
[www.rolf-fensterbau.de](http://www.rolf-fensterbau.de)

Mo.-Do. 7.30 - 16.00  
Freitag 7.30 - 18.00  
Samstag 9.00 - 13.00

**ROLF**  
FENSTERBAU GMBH

## Klezmer und Weltmusik mit Tovte

cantando-parlando e.V. lädt ein - Open-Air-Konzert am 20. August im Steyler Klostergarten

Klezmer, das ist ausgelassene Tanzmusik, aber auch melancholische, besinnliche Musik, die zu den seelischen Tiefen des Menschseins vordringt. Sie spricht in jedem von uns ganz besondere Seiten unseres Seins an.

Auch die Dichterinnen Mascha Kaléko und Else Lasker-Schüler verstanden es mit ihrer Sprache genau diese seelischen Tiefen anzusprechen. Bei der Kölner Klezmer-Band Tovte treffen treibende Rhythmen und gefühlvolle Melodien auf raffinierte Arrangements. Mit Dynamik, Spielfreude und Witz lassen die fünf MusikerInnen ihr Publikum genau so leicht gebannt zuhören wie ausgelassen tanzen. Tovte, das sind: Tobias Gubesch (Klarinette), Nathalie Litzner (Viola/Violine), Anna Neubert (Violine), Leonhard Spies (Gitarre) und Silas Eifler (Kontrabass). Gefunden hat sich die Gruppe im Sommer 2012, zunächst als



Tovte. Foto: Tovte

**Dem begabten RSAK Kind zuliebe!**

staatlich anerkannt

**KUNSTKOLLEG gGmbH**  
GESAMTSCHULE, BERUFLICHES  
GYMNASIUM FÜR GESTALTUNG

5. bis 10., 11. bis 13. Klasse:  
**Abitur, Fachabitur,  
Mittl. Reife, Hauptschulreife**

Lernstand+Abi.:NRW-Spitze

staatlich anerkannt

**AKADEMIE FÜR  
KUNST & DESIGN**

Vollzeitstudium Grafik-Design  
**RSAK-DIPLOM**  
**Ziel: Bachelor Professional  
mit integrierter  
Fachhochschulreife bei Bedarf**

8-Jahres-Rückblick: Alle im Job

Wehrstr.143+12•53773 Hennef•Tel.:02242-2141/9698860•www.rsaak.de

Straßenmusik - Kapelle um Tobias Gubesch. Seitdem haben sich die fünf MusikerInnen stetig weiterentwickelt.

Sie verbinden in ihrer Musik Einflüsse aus Jazz Manouche, Ethno Pop, Folk und Klassik und kreieren so einen einzigartigen Stil. Inspiration erhielt Tovte von namhaften Musikern wie dem David Orlowsky Trio und Giora Feidman. 2019 erspielte sich Tovte den Sonderpreis beim NRW Creole Wettbewerb für Weltmusik. Die Wuppertaler Schauspielerin Thea Hummel liebt seit ihrer Kindheit die Gedichte von Mascha Kaléko

und Else Lasker-Schüler. Theas ausdrucksstarke und vielseitige Art zu lesen, zieht das Publikum von cantando-parlando immer wieder in ihren Bann.

Das Open-Air-Konzert mit Lesung findet am 20. August um 19.30 Uhr im Klostergarten der Steyler Missionare, Arnold-Janssen-Str.30, 53757 Sankt Augustin statt. Eintritt: 25 / 20 Euro. Karten sind erhältlich in der Steyler Buchhandlung, Arnold-Janssen-Str. 28, der Bücherstube Sankt Augustin, Alte Heerstr. 60, an der Abendkasse oder unter info@cantando-parlando.de.

## ANZEIGEN · PROSPEKTEVERTEILUNG DRUCKE · WEB-AUFTRITTE · FILM

Rufen Sie mich an und vereinbaren Sie einen Termin mit mir.



Wir rücken Ihre Produkte und Dienstleistungen, die gesamte Leistungsfähigkeit Ihres Unternehmens, individuell nach Ihren Wünschen, ins richtige Licht.

**ZEITUNG**  
Lokaler geht's nicht.

**DRUCK**  
Satz.Druck.Image.

**WEB**  
24/7 online.

**FILM**  
Perfekter Drehmoment.



**MEDIENBERATERIN**  
Denise Krug

**FON** 02241 260-414  
**MOBIL** 0174 5973328  
**E-MAIL** d.krug@rautenberg.media



## Todesfalle Mähroboter

Seit einigen Jahren kümmert sich der NABU Rhein-Sieg um „Kleine Wilde“, also um Säugetiere in Not. Meist gibt es eine Vielzahl von Jungtieren, die verlassen wurden und Hilfe brauchen.

Vergleichsweise neu ist, dass es zunehmend mehr schwer verletzte Igel gibt, die tierärztlich behandelt oder gar eingeschläfert werden müssen, weil sie fatalen Kontakt mit Mährobotern hatten. Jahr für Jahr gibt es mehr automatische Rasenmäher, die sich beinahe lautlos ihren Weg durch die Gärten bahnen. Dabei werden die Mähroboter zur grausamen Todesfalle für Igel, denn Igel fliehen nicht! Die ganzen Sommermonate über sind Igel mitunter im Rasengrün auf Futtersuche. Bemerken sie den Rasenmäher-Roboter, ist er meist schon sehr nah. Doch Igel laufen bei Gefahr nicht weg, sondern rollen sich zu einer Kugel zusammen.

Für die autonomen Rasenmäher sind Igel nur ein kleines Hindernis wie Äpfel oder Birnen. Die Mähroboter überrollen die Tiere

und verursachen schlimmste Verletzungen, die häufig zu einem versteckten, qualvollen Tod führen: Die scharfen Messer skalpierten die Igel, trennen Gliedmaßen ab oder schneiden sich in ihre Schnauzen. Meist können sich verletzte Igel noch in ein Versteck schleppen, wo sie dann unentdeckt ihren Verletzungen erliegen. Im August und Anfang September ist Hauptwurfzeit für Igel. Zumeist in der Dämmerung unternimmt die Igel-Mama dann erste Ausflüge mit ihren Jungen. Die kleinen Igel sind besonders gefährdet, weil sie auch unter extra flache, vermeintlich Igel-sichere Mähroboter geraten können.

Igel sind dämmerungs- und nachaktiv. Um sie zu schützen, sollte der Rasenroboter - wenn überhaupt - am besten um die Mittagszeit mähen. Niemals in der Dämmerung oder bei Nacht und immer unter Aufsicht. Auch bei Tag lohnt es sich, den Rasen vorher abzusuchen. Denn hungrige Igel halten sich nicht an Uhrzeiten. Je lauter der Roboter mährt, desto eher sind außerdem alle Tiere des Gartens gewarnt.

Die scharfen Klingen automatischer Rasenmäher töten im Übrigen auch viele andere Kleintiere wie zum Beispiel Kröten, Insekten, Larven und Würmer.

„Ich appelliere wirklich mit aller Dringlichkeit an Gartenbesitzer und Tierfreunde“, sagt Hans Rauer, Vorsitzender des NABU Rhein-Sieg „Vermeiden Sie - wenn möglich - alle motorisierten Gartenwerkzeuge wie Mähroboter, Motorsensen und Freischneider“: Sie verletzen und töten die Tiere, die zum Erhalt der Artenvielfalt so wichtig sind.



Fotos: Annett Wittauer



## URLAUBS-FEELING UNTER MARKISEN

**FRANZ AACHEN**  
Familienbetrieb seit 1949  
Zelte und Planen GmbH  
Röhlidstr. 27 · 53227 Bonn-Beuel · Mo.-Fr. 8-17 Uhr, Sa. 9-13 Uhr

Kurze Lieferzeiten & beste Beratung vor Ort!  
Jetzt Termin vereinbaren  
0228 - 46 69 89



Abbildung zeigt aufpreispflichtige Sonderausstattung.

# Ab 18.990 EUR<sup>1</sup>

Der Ignis. Effizienz zum Verlieben.

### Ignis CVT Automatik

Wendig, sympathisch, Ignis. Ein Micro Crossover wie sonst keiner. Und jetzt aktueller denn je, mit effizientem Mild-Hybrid Antrieb. Probefahren lohnt sich!

### Automobile Heubach GmbH

Roncallistraße 90-92 · 53840 Troisdorf  
Telefon: 02241 979880 · Telefax: 02241 9798810  
E-Mail: info@suzuki-heubach.de  
www.suzuki-handel.de/heubach

<sup>1</sup> Endpreis für einen Suzuki Ignis 1.2 DUALJET HYBRID CVT Comfort (61 kW | 82 PS | CVT-Automatikgetriebe (stufenlos) | Hubraum 1.197 ccm | Kraftstoffart Benzin): innerstädtisch (langsam) 5,6 l/100 km, Stadtrand (mittel) 4,7 l/100 km, Landstraße (schnell) 4,6 l/100 km, Autobahn (sehr schnell) 6,4 l/100 km, Kraftstoffverbrauch kombiniert 5,4 l/100 km; CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert 122 g/km.

Die Umstellung auf das neue WLTP-Messverfahren macht eine Änderung der derzeit gültigen gesetzlichen Bestimmungen zu Verbraucherinformationen zu Kraftstoffverbrauch, CO<sub>2</sub>-Emissionen und Stromverbrauch neuer Personenkraftwagen (Pkw-EnVKV) erforderlich. Die Novellierung der Pkw-EnVKV ist bislang noch nicht erfolgt. Da NEFZ-Werte für dieses Fahrzeug nicht vorliegen, haben wir die auf Basis des neuen WLTP-Testzyklus gemessenen Kraftstoffverbrauchs- und CO<sub>2</sub>-Emissionswerte als WLTP-Werte angegeben. Wegen der realistischeren Prüfbedingungen sind die nach dem WLTP gemessenen Kraftstoffverbrauchs- und CO<sub>2</sub>-Emissionswerte in vielen Fällen höher als die nach dem NEFZ gemessenen.

**SUZUKI**

# Ev. Kirchengemeinde Niederpleis und Mülldorf

## Einladung und Neuigkeiten

Musikalisch geht unsere Sommerpredigtreihe am heutigen **Sonntag, 17. Juli, um 10 Uhr im Paul-Gerhardt-Haus** weiter mit Musik und Texten, die ins Radio und in den Gottesdienst passen. Gestaltet wird der Gottesdienst von Prädikant Frank Steeger.

„Ein Sinn für Glauben“ ist das Motto für den 5. Gottesdienst der Sommerpredigtreihe. Gestaltet wird er von Pfarrer Simon Puschke am **24. Juli um 18 Uhr im**

**Dietrich-Bonhoeffer-Haus.** Wie nähert man sich seinem Glauben mit allen Sinnen - Hören, Tasten, Riechen, Schmecken und Sehen? Lassen Sie sich überraschen.

Am **31. Juli feiert Pfarrer David Bongartz mit uns um 10 Uhr im Dietrich-Bonhoeffer-Haus** Gottesdienst unter der Überschrift „Eine Glaubensgemeinschaft“. Wir frühstücken gemeinsam, feiern das Abendmahl und teilen die Bibel im Rahmen eines Bi-

bliogs.

Viele Möglichkeiten also, um Gemeinschaft im Glauben zu erleben. Die Gottesdienste finden jeweils im Kirchsaal mit Maskenpflicht (medizinische Maske) statt.

An beiden Gemeindehäusern wird es i.d. Regel einmal im Monat einen Draußengottesdienst ohne Maskenpflicht geben. Veröffentlicht wird dies auf unserer Homepage [www.ev-niederpleis.de](http://www.ev-niederpleis.de)

# Ev. Kirchengemeinde St. Augustin und Hangelar

## Gottesdienste in unserer Gemeinde

Bitte beachten Sie die abweichenden Gottesdienstzeiten im Rahmen der Sommerkirche!

**Ortsteil Sankt Augustin (Ort)**  
An den Drei Eichen 2, Gemeindezentrum Pauluskirchstr. 3c,  
Tel. 02241 / 20 49 34  
**Sonntag, 17. Juli**

11 Uhr - Gottesdienst in der Christuskirche mit Pfarrer Thorsten Diesing  
9.30 Uhr - Gottesdienst in der Pauluskirche mit Pfarrer Thorsten Diesing

luskirche mit Pfarrer Thorsten Diesing

### Ortsteil Hangelar

An der Evangelischen Kirche 1-3, Tel. 02241 / 2 95 21

**Sonntag, 17. Juli**  
11 Uhr - Gottesdienst in der Christuskirche mit Pfarrer Thorsten Diesing  
9.30 Uhr - Gottesdienst in der Pauluskirche mit Pfarrer Thorsten Diesing

# Evangelische Kirchengemeinde Menden und Meindorf

Liebe Gemeinde,  
wir laden herzlich zu unserem nächsten Gottesdienst am 17. Juli um 10 Uhr ein. Es predigt Pfarrer Busse.

Am 24. Juli feiern wir ebenfalls um 10 Uhr Gottesdienst. Es predigt Prädikantin Giernoth.

In den Ferien (bis 9. August) finden unserer Gruppen nicht statt. Das Presbyterium hat auf Grund der rasant steigenden Corona-Erkrankungen zu Ihrem Schutz und dem Schutz aller Besucher aktuell den Beschluss gefasst, dass im Gemeindezentrum und damit auch bei den Gottesdiensten, die wir drinnen abhalten, eine Maske getragen werden muss.

Wir bitten um Ihr Verständnis, die Erkrankungen sind aber zu zahlreich und steigend.

Ferner ist unser Gemeindezentrum in der Zeit vom 4. Juli bis zum 25. Juli täglich (mit Ausnahme donnerstags 8 bis 18 Uhr) lediglich bis 12 Uhr geöffnet.

Die **Sozialberatung** ist donnerstags von 8.30 bis 11.30 Uhr (außer bis zum 18. Juli) da. In dieser Zeit kann man sich telefonisch unter 02241 177850 (SKM) oder 01522 1551811 Caritas Sieg wenden.

Wir wünschen eine gute Zeit in den Sommerferien und bleiben Sie gesund!

**Ab sofort neu für jedermann im Sortiment:  
Schnäpse von Prinz. Unschlagbare Preise.**

**Lübeks Delikatessen**

- Vielzahl an griechischen Produkten
- Vereine, Gesellschaften, Institutionen oder andere Veranstaltungen: Ware auf Kommission

**Angebot auf Anfrage:  
Rippenfleisch und Schweinelachse**

**Bei Anruf Angebot:**  
Steaks, Bratwurst, Pommes, Mayo, Ketchup, Weine, Fisch.

**Wir freuen uns, Ihnen ein Angebot erstellen zu dürfen ☎ 0170 34 35 008**

Besuchen Sie unseren Verkaufs-Shop auf der  
**Godesberger Straße 28 | 53842 Troisdorf**  
**Mo. - Sa. 8:00 - 15:00 Uhr**  
**Tel.: 02241/9454565**

**TERRASSENDÄCHER  
LAMELLENDÄCHER  
MARKISEN**

WIR SIND IHR  
FACHSPEZIALIST  
RUND UM EXKLUSIVE  
TERRASSEN-/  
LAMELLENDÄCHER  
UND MARKISEN IM  
RHEIN-SIEG KREIS.  
WIR FREUEN UNS AUF SIE!

**ACR LIVING**

REISERTSTRASSE 2  
53773 HENNEF (SIEG)  
[WWW.ACRLIVING.DE](http://WWW.ACRLIVING.DE)



## Evangelische Kirchengemeinde Siebengebirge

Kirchliche Nachrichten unserer Gemeinde  
St. Augustin-Birlinghoven  
Donnerstag, 21. Juli  
15.30 Uhr - Spielenachmittag

## Katholischer Seelsorgebereich Sankt Augustin

Gottesdienstordnung vom 16. bis 24. Juli

### Samstag, 16. Juli

17.30 Uhr - St. Georg Sonntagvorabendmesse entfällt!  
17.30 Uhr - St. Augustinus Sonntagvorabendmesse (PJ)

### Sonntag, 17. Juli - 16. Sonntag im Jahreskreis

9 Uhr - St. Maria Königin Hl. Messe (Pla, Pater Judson Rodriguez)  
9 Uhr - St. Mariä Heimsuchung Hl. Messe (PJ)

9.15 Uhr - Klosterkirche Steyler Missionare Hl. Messe

11 Uhr - St. Anna Hl. Messe (PJ)  
11 Uhr - St. Martinus Hl. Messe - Streaming (Pla, Pater Judson Rodriguez)

19 Uhr - Klosterkirche Steyler Missionare Hl. Messe

### Montag, 18. Juli

18 Uhr - Antoniuskapelle Friedensgebet für die Ukraine und für die Welt auf dem Vorplatz (EA)

### Dienstag, 19. Juli

9.15 Uhr - St. Maria Rosenkranz-königin Wortgottesdienst für die Frauen (EA)

10.30 Uhr - Bonifatius-Altenheim Wortgottesdienst (WeB)

18.30 Uhr - St. Georg Hl. Messe (PJ)

### Mittwoch, 20. Juli

10.30 Uhr - Seniorenresidenz Rathausallee Wortgottesdienst (nur für Bewohner) (ev)

12.15 Uhr - Kapelle der Kinderklinik Mittagsgebet (KliSee)

14.30 Uhr - St. Georg Hl. Messe - Seniorenmesse (WeB)

14.30 Uhr - Pfarrheim Niederpleis Wort-Gottes-Feier für die Senioren (EA)

18.30 Uhr - St. Mariä Himmelfahrt Hl. Messe (Slu)

### Donnerstag, 21. Juli

18.30 Uhr - St. Martinus Anbetung vor dem Allerheiligsten, anschließend Rosenkranzgebet für den Frieden (EA)

## Die CDU Sankt Augustin trauert um Carl-Albrecht Tenschert

### der völlig unerwartet und viel zu früh am 5. Juli verstorben ist.

Carl Tenschert gehörte der CDU Sankt Augustin seit 2011 an und hat sich in vielen Bereichen tatkräftig und mit großem Sachverstand aktiv eingebracht. So war er stellvertretender Vorsitzender des Ortsverbandes Hangelar und Vorstandsmitglied des Standverbandes Sankt Augustin, wo er die ehrenamtliche Position des stellvertretenden Geschäftsführers wahrnahm. Bei der Kommunalwahl 2020 kandidierte er in Hangelar und brachte sich seitdem als Wahlkreisbetreuer sowie als Sachkundiger Bürger für die Belange der Bürgerinnen und Bürger ein.

Ein besonderer weiterer Schwerpunkt des ehrenamtlichen Engagements von Carl Tenschert lag bei der Christlich-Demokratischen Arbeitnehmerschaft – dem sozialpolitischen Flügel der CDU. Dort war er in den Vorständen auf Bezirks-, Kreis- und Stadtverbands ebene aktiv.

Doch auch über das Parteipolitische hinaus engagierte sich Carl Tenschert auf unterschiedlichste Art für die Gesellschaft und seine Mitmenschen. So betätigte er sich bei der Pflege des karnevalistischen Brauchtums, in seiner Kirchengemeinde sowie in der Elternpflegschaft an der Schule seiner Kinder.

Carl Tenschert war in allen seinen Funktionen eine wichtige Stütze der Arbeit der CDU - seine Hilfsbereitschaft war legendär, sein Optimismus und seine Fröhlichkeit geradezu ansteckend. Die CDU Sankt Augustin wird ihn stets ein ehrendes Andenken erhalten.

#### Aladdin Beiersdorf-El Schallah

CDU Sankt Augustin

#### Sascha Lienesch

CDU Fraktion Sankt Augustin

#### Ingo Hellwig

CDU Hangelar

#### Dirk Beutel

CDU Sankt Augustin

18.30 Uhr - St. Maria Rosenkranz-königin Hl. Messe (WeB)

### Samstag, 23. Juli

17.30 Uhr - St. Georg Sonntagvorabendmesse (Slu)

17.30 Uhr - St. Augustinus Sonntagvorabendmesse (WeB)

### Sonntag, 24. Juli - 17. Sonntag im Jahreskreis

9 Uhr - St. Maria Königin Hl. Messe (Slu)

9 Uhr - St. Mariä Heimsuchung Hl. Messe (PJ)

9.15 Uhr - Klosterkirche Steyler Missionare Hl. Messe

11 Uhr - St. Anna Hl. Messe (Pla)

11 Uhr - St. Martinus Hl. Messe - Streaming (WeB)

19 Uhr - Klosterkirche Steyler Missionare Hl. Messe

## Jehovas Zeugen Bonn-Ost

### Vulkanstr. 1, 53639 Königswinter

#### Samstag, 17.30 Uhr - Vortrag:

Wie gut kenne ich Gott?

18.05 Uhr Bibelstudium anhand des Wachturms

(Im Mittelpunkt steht, von welchem Wert die Bibel in unserer Zeit ist und wie man sich im Leben an ihr orientieren kann.)

#### Montag, 19 Uhr:

Zusammenkunft unter der Woche (Besprechung biblischer Themen und fortlaufender Kurs im Vermitteln der biblischen Botschaft)

Versammlungsbibelstudium (30 min.)  
weitere Informationen unter [www.jw.org](http://www.jw.org)

## Fragen zur Verteilung?

FRAU KRUG · MOBIL 0174 5973328

[d.krug@rautenberg.media](mailto:d.krug@rautenberg.media)

[www.regio-pressevertrieb.de](http://www.regio-pressevertrieb.de)

**REGIO** • pünktlich • zielgerichtet • lokal  
PRESCHE VERTRIEB GmbH  
Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG

## Jubiläum

Das „Festival der Kulturen“ an der Burg Wissem findet am 13. und 14. August zum 10. Mal statt und wird vom KinderKulturWelt Rhein-Sieg e.V. organisiert. Wer hätte gedacht, dass diese Aktion hier so viele Jahre durch unser Leben marschiert - sich verändert, immer anders und größer wird und so viele Menschen dazu kommen.

All die ehrenamtlich verbrachten Stunden, all die Arbeit, all die Mühe neben Familie, Beruf, Krank- und Gesundwerden. Zehn Jahre sind also schon eine lange Zeit. So Eva Savvoulidou Vorsitzende des Vereins.

Nach der Eröffnungsrede um 14 Uhr, ist das Festival bereit das alles zu bieten was es geplant hat. Herr Achim Tüttenberg ist dieses Jahr der Schirmherr des Events.

Die Besucher erwarten Musik aus vielen verschiedenen Ländern, Handwerkskunst, ein Mittelaltermarkt, Kinderaktionen, Tanz und Gesang, Köstlichkeiten, die jeden Gaumen erfreuen, Feuershow, Schwertkampf und vieles mehr.

Auf den Wiesen an der Burg Wissem in Troisdorf wird gespielt und gesungen. Überall können die Besucher etwas entdecken und sich an den Möglichkeiten erfreu-

en, die die Menschen auf unserer Erde erschaffen haben und die uns verbinden.

Die Sommerferien sind gerade vorbei, viele sind noch in Urlaubsstimmung und schwelgen in ihren Urlaubseindrücken. Genau der richtige Zeitpunkt um die Vielfältigkeit und Internationalität unserer Region mit einem Festival der besonderen Art zu feiern.

Fans von World-Music-Rhythmen wie Salsa, Reggae sollten sich das Wochenende fest in ihren Kalender schreiben. Es wird Hot! Pachango el Gallo Nigro und La Bacana, Klaus der Geiger, Ta Alania, Odessa, Damian Clarke, Imagine kommen aus der Musik-Szene in die Aggerstadt, nachdem sie nicht nur in Deutschland auf den großen Sommer-Musikfestivals zu sehen waren.

Für hungrige Festivalbesucher werden auf den Wiesen beim Mittelaltermarkt wieder Köstlichkeiten liebevoll zubereitet und laden mit ihrer Vielfalt zu einer kulinarischen Weltreise ein.

Mehr Infos:  
[www.festivalderkulturen-troisdorf.de](http://www.festivalderkulturen-troisdorf.de)

oder [www.kinderkulturwelt.de](http://www.kinderkulturwelt.de)  
**Bühnenprogramm Fest der Kulturen**  
**Samstag, 13. August**

**JUBILÄUM!**

13.-14.08.2022 - TROISDORF AN DER BURG WISSEM

# 10. FESTIVAL DER KULTUREN

- ★ Pachango & el Gallo Negro ★
- ★ Klaus der Geiger ★
- ★ La Bacana ★ Odessa-Projekt ★
- ★ Imagine ★ Ta Alania ★ Damian Clarke ★

## Mittelaltermarkt

Mit handbetriebenem Karussell, mittelalterlichen Spielen & Erzählungen, Feuershow und vielem mehr!





**MEHR INFOS UNTER**  
[www.festivalderkulturen-troisdorf.de](http://www.festivalderkulturen-troisdorf.de)  
[info@kinderkulturwelt.de](mailto:info@kinderkulturwelt.de)

**ERWACHSENE: 4€ - KINDER UNTER 14: 2€ - KINDER UNTER 6: GRATIS**

Stadt Troisdorf
Stadtwerke Troisdorf
KinderKulturWelt
AAV

13.45 Uhr - Eröffnung mit Phillip Doll Dudelsack  
14 Uhr - Eröffnungsrede Bürgermeister (Stellvertreter)  
14.30 Uhr - Workshops Trommeln / Tanzen Olaf/Pitti/Martina.....  
17 Uhr - Pachango  
20 Uhr - La Bacana  
22 Uhr - Auf den Wiesen: Feuer-

show mit Schwerter  
**Sonntag, 14. August**  
11 Uhr - Phillip Doll Dudelsack  
13.30 Uhr - Damian Clarke  
14.30 Uhr - Imagine  
15.30 bis 16.30 Uhr - Klaus der Geiger  
17 Uhr - Odessa Projekt  
18 Uhr - Ta Alania

## GARAGENTORE Verkauf | Montage | Service

[www.mael-rhein.de](http://www.mael-rhein.de)

**Mael**      **Rhein**      **GbR**

Lessingstraße 3  
53819 Nk.-Seelscheid

Tel. 02247 / 97 14 76  
Fax 02247 / 97 14 78

[info@mael-rhein.de](mailto:info@mael-rhein.de)

## Bender & Bender Immobilien Gruppe

Haben Sie eine Immobilie für unsere Käufer?

**Sankt Augustin + 10 km Umkreis**  
Für einen solventen Kapitalanleger sind wir auf der Suche nach EFH, MFH und Eigentumswohnungen, gerne auch renovierungsbedürftig.  
**Preis offen**

**Troisdorf**  
Für einen handwerklich begabten Kunden suchen wir ein renovierungsbedürftiges EFH mit Garten u. Garage, Wfl. ab 110 m<sup>2</sup> und mind. 3 Zimmern.  
**Preis bis ca. 340.000,- €**

**Hennet und Umgebung**  
Für ein solventes Ehepaar suchen wir eine gepflegte Eigentumswohnung ohne Renovierungsstau, Wfl. ca. 90 m<sup>2</sup> mit Balkon oder Terrasse.  
**Preis bis ca. 300.000,- €**

**Immobilien-Leibrente**  
Sie möchten in Ihrer Immobilie wohnen bleiben u. zusätzlich noch eine lebenslange Rente beziehen oder eine Einmalzahlung erhalten?  
**Wir beraten Sie gerne im Detail!**

[www.bender-immobilien.de](http://www.bender-immobilien.de) • 0 22 23 / 29 66 80

## Tödliche Hitzefalle nicht nur für Kinder

### Tiere bei Hitze nicht im Auto lassen

Rhein-Sieg-Kreis (db). Vor der erwarteten Hitzewelle erinnert das Veterinäramt des Rhein-Sieg-Kreises an die Gefahren überhitzter Autos für Hunde und andere Haustiere.

Schon bei mäßig warmen Außentemperaturen steigt der Wert im Inneren von Autos höher, als viele vermuten.

„Für Babys und Kleinkinder ist dies lebensgefährlich, aber auch Haustiere können großen Schaden nehmen“, sagt die Leiterin der Abteilung Tiergesundheit des Kreisve-

terinäramtes, Silvia Berger. Immer wieder müssen Hunde von der Polizei oder den Ordnungsämtern aus dieser Hitzefalle befreit werden.

„Im Gegensatz zu Menschen können Tiere nicht über ihren Körper schwitzen, um die erhöhte Körpertemperatur auszugleichen“, sagt Silvia Berger.

Die Lebensgefahr für Tiere beginnt ab einer Innentemperatur von etwa 40 Grad.

Manche Rassen mit kurzen Köpfen, wie Mopse oder Bulldoggen,

sind besonders empfindlich, weil sie nicht so gut hecheln können und daher bereits bei geringeren Temperaturen bedroht sind. Eine Temperatur von 40 Grad wird bereits bei einer Außentemperatur von 24 Grad erreicht - und zwar nach etwa 30 Minuten. Herrschen außen 30 Grad, wird es im Auto bereits nach rund 15 Minuten 40 Grad heiß oder noch wärmer.

Selbst bei vermeintlich geringen 20 Grad Außentemperatur werden nach etwa einer Stunde im Innern des Wagens lebensbedrohliche 46 Grad gemessen.

Im Schatten geparkte Fahrzeuge können im Tagesverlauf ungeschützt in der Sonne stehen, auch das sollten Hundebesitzerinnen und -besitzer beachten.

Das Kreisveterinäramt warnt deshalb dringend davor, Tiere im Sommer überhaupt im Auto zu lassen. Wenn es doch unumgänglich sein sollte, muss diese Zeit so kurz wie möglich sein.

„Die Seitenscheiben müssen dann ausreichend weit geöffnet sein. Außerdem dürfen Hunde nicht angebunden sein und müssen kühles Wasser zur Verfügung haben“, so Silvia Berger.

Wer seinen Hund im überhitzten Auto zurücklässt, muss mit empfindlichen Bußgeldern rechnen.



## Pure Anziehungskraft Unsere Sommerdeals

Monatlich leasen<sup>1</sup>  
für 179,00€



### Der T-Roc\*

\* Kraftstoffverbrauch, l/100 km: innerorts 9,6–4,8 / außerorts 7,1–3,6 / kombiniert 8,0–4,2; CO<sub>2</sub>-Emissionen, g/km: kombiniert 183–111

#### T-Roc Life 1.0 l TSI OPF 81 kW (110 PS) 6-Gang

Kraftstoffverbrauch, l/100 km: innerorts 6,2 / außerorts 4,7 / kombiniert 5,2; CO<sub>2</sub>-Emissionen, g/km: kombiniert 119,0

**Ausstattung:** Lackierung: Ascot grau, Multifunktionslenkrad, Park Assist, Lane Assist, App-Connect, Digital Cockpit, DAB+, Radio „Composition“, Telefonschnittstelle, Klimaanlage, Außenspiegel elektrisch einstell-, anklappbar, Leichtmetallräder, LED-Scheinwerfer, u.v.m.

Leasingsonderzahlung:  
Laufzeit:

2.495,00 €  
48 Monate

Jährliche Fahrleistung:  
**48 mtl. Leasingraten à**

10.000 km  
**179,00 €<sup>1</sup>**

Fahrzeugabbildung zeigt Sonderausstattungen gegen Mehrpreis. Stand 07/2022. Änderungen und Irrtümer vorbehalten. <sup>1</sup> Ein Angebot der Volkswagen Leasing GmbH, Gifhorner Str. 57, 38112 Braunschweig. Inkl. Überführungskosten. Bonität vorausgesetzt.



Ihre Volkswagen Partner

**Autohaus Hoff GmbH & Co.  
KG**

Urbacher Straße 8 53842 Troisdorf  
Tel. 0 2241 951260, [www.autohaus-hoff.de](http://www.autohaus-hoff.de)

**Autohaus Hoff GmbH & Co.  
KG**

Westerwald Str. 1, 53757 Sankt Augustin  
Tel. 0 2241 391830, [www.autohaus-hoff.de](http://www.autohaus-hoff.de)



**O P E L**  
...und freie  
Werkstatt, alle Marken

**point S**  
Reifenpartner

**AHH**  
AUTO-HAUS HENNEF

Frankfurter Strasse 135  
53773 Hennef  
Tel.: 02242-92150  
[www.ahh-haus.de](http://www.ahh-haus.de)



**O P E L**  
...und freie  
Werkstatt, alle Marken

**Zeitwert-  
gerechte  
Reparaturen in  
IHREM Sinn.**

**AHH**  
AUTO-HAUS HENNEF

Frankfurter Strasse 135  
53773 Hennef  
Tel.: 02242 92150  
[www.ahh-haus.de](http://www.ahh-haus.de)

## Wechsel im Vorstand der Energieagentur Rhein-Sieg



(v.l.n.r.) Thorsten Schmidt, Geschäftsführer der Energieagentur Rhein-Sieg, Edgar Hauer, Horst Becker, Matthias Schmitz, Fabiano Pinto und Christoph Schwarz

Anlässlich der Mitgliederversammlung für das Jahr 2022 kamen die Mitgliedskommunen der Energieagentur Rhein-Sieg e.V. im Siegburger Kreishaus zusammen.

Turnusgemäß stand an diesem Tag auch die Wahl des Vorstandes auf der Tagesordnung. Einstimmig wurde der Lohmarer Kreistagsabgeordnete Horst Becker zum Vorsitzenden der Energieagentur Rhein-Sieg gewählt. Horst Becker löst damit Edgar Hauer ab, der seit Vereinsgründung im April 2018 das Amt des Vorsitzenden inne hatte. Ebenfalls einstimmig wurden in ihren Ämtern bestätigt: Matthias Schmitz als 1. stv. Vorsitzender, Fabiano Pinto als 2. stv. Vorsitzender und Christoph Schwarz als 3. stv. Vorsitzender.

Auch wenn Klimaschutz noch keine kommunale Pflichtaufgabe ist, haben sich mittlerweile 15 von 19 Kreiskommunen zur Vereinslösung bekannt. Mit ihren Angeboten wird die Energieagentur Rhein-Sieg zum Klimaschutz- und Energiesparpartner der Kommunen, bietet so gleichzeitig Unterstützung als auch Entlastung bei Verwaltungsabläufen. Durch Ihren Beitritt zur Energieagentur können Kommunen auf diese Angebote zurückgreifen, die eine optimale Ergänzung zum Aufgabenfeld des kommunalen Klimaschutzmanagements darstellen: Hochwer-

tige neutrale Energieberatung für Bürger/-innen in Kooperation mit den Energiefachleuten der Verbraucherzentrale NRW, die Möglichkeit der Schnellchecks sowie die Energieeinsparung in den kommunalen Liegenschaften durch effizientes Kommunales Energiemanagement. Im letzten Jahr wurden die Aufgaben um das Fördermittelmanagement, die Energie- und Klimaschutzbildung sowie die kommunale Energieberatung ergänzt. Zudem profitieren die Vereinsmitglieder vom gemeinsamen Austausch und können Formate und Aktionen anderer Städte und Gemeinden für sich übernehmen.

„Die seit Vereinsgründung wachsende Mitgliederzahl, die gesellschaftlich gestiegerte Wahrnehmung des Klimaschutzes und aktuell die massiv steigenden Energiepreise zeigen deutlich, wie wichtig eine regionalen Energie- und Klimaschutzagentur für ihre Mitgliedskommunen ist. Sie unterstützt die Kommunen durch geeignete Prozesse dabei, die gesetzten Klimaneutralitätsziele zu erreichen“, so der neu gewählte Vorsitzende Horst Becker.

### Ihr Partner aus & für die Region

Liebe Kunden,  
gerne nehmen wir uns viel Zeit für Sie!  
Daher bitten wir Sie, einen Termin für ein  
ausführliches Beratungsgespräch  
zu vereinbaren.

**TERRALIVING**  
TERRASSENDÄCHER | WINTERGÄRTEN | MARKISEN

TerraLiving GmbH  
Am Turm 28  
53721 Siegburg  
+49 (0) 2241 30 15 266  
[info@terraliving.de](mailto:info@terraliving.de)  
[www.terraliving.de](http://www.terraliving.de)

• Terrassendächer  
• Wintergärten  
• Glasosasen • Markisen

  


## ANKAUF von längst vergessenen Schätzen wie:

- Silberbesteck • Meissen Porzellan
- Modeschmuck • Bernstein • Teppiche
- Münzen • Armbanduhren • Porzellanfiguren
- Militärartikel 1+2 Weltkrieg • Antikes Spielzeug • Musikinstrumente (z. B. Geige, Gitarre, Akkordeon usw.) • Zinn
- Kaiserzeit Krüge • Jugendstil Deko
- Alte Post- & Ansichtskarten

Auf Wunsch machen wir kostenlose Hausbesuche oder nach Terminvereinbarung.

Sie erreichen uns unter: 02241 2095676 oder 0176 32841461  
(keine Beratung am Telefon)

C. Reinhardt • Hauptstraße 127 • 53797 Lohmar

Wir sind für Sie mobil unterwegs, kein Weg ist uns zu weit.

## Auto Technik Troisdorf

Ihr Spezialist in Oberlar für

- Reparaturen aller Marken
- KFZ-Unfallgutachten
- Autogas
- TÜV/AU täglich



Landgrafstr. 42 Tel 02241 -90 51 258  
53842 Troisdorf [autotechniktroisdorf.de](http://autotechniktroisdorf.de)

Die nächste Ausgabe erscheint am:  
**Samstag, 23. Juli 2022**  
Annahmeschluss ist am:  
**20.07.2022 um 10 Uhr**

PRIVATE & GESCHÄFTLICHE KLEINANZEIGEN **ONLINE BESTELLEN**

**www.rautenberg.media/kleinanzeigen**

## IMPRESSUM

RUNDBLICK SANKT AUGUSTIN

HERAUSGEBER, DRUCK UND VERLAG

RAUTENBERG MEDIA KG

Kasinstraße 28-30 · 53840 Troisdorf

Fon +49 (0) 2241 260-0 · Fax 260-259

willkommen@rautenberg.media

V.i.S.d.P. Redaktioneller Teil:

Bianca Breuer und Christoph de Vries

Verantwortlich f. d. Anzeigenteil:

Dunja Rebinski

ERSCHEINUNG wöchentlich

V.i.S.d.P. FÜR DIE RUBRIK

· Politik

CDU Sascha Lienesch

SPD Denis Waldästl

FDP Karl Heinz Schütze

Bündnis 90 / Die Grünen

Janne Lücke

Freie WählerInnen –

Initiative „Aufbruch! Sankt Augustin“

Wolfgang Köhler

Kostenlose Haushaltswerteilung in St. Augustin. Zustellung ohne Rechtsanspruch. Einzelbezug über Rautenberg Media 2,00 Euro/Stück zzgl. Versand. Sind gesetzlich geschützte Warenzeichen nicht gekennzeichnet, erlauben fehlende Hinweise keine freie Nutzung. Namendlich gekennzeichnete Artikel spiegeln nicht immer die Meinung der Redaktion wider.

Handhabung für unverlangt hereingegabe Presematerialen

Rautenberg Media übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit (inhaltlich u. orthographisch) und Vollständigkeit. Per Post erhaltenes Pressematerial wird nicht zurückgesandt. Keine garantierter Veröffentlichung. Entstehen Forderungen Dritter aus Verletzungen des Urheber-, Presse- oder Nutzungsrechts durch das Pressematerial, fordert Rautenberg Media Schadensersatz beim Einreicher. Bei irrtümlich fehlender Namensnennung am Werk (z.B. Bildnachweis) verzichtet der Einreicher auf jegliche Forderung an Rautenberg Media. Durch den Einreicher des Pressematerials wird Rautenberg Media befugt, dieses sowohl für ihre Print-Ausgaben, als auch für die durch sie betriebenen elektronischen Medien zu verwenden.

## KONTAKT

### MEDIENBERATERIN

Denise Krug

Mobil 0174 5 97 33 28

d.krug@rautenberg.media

### REPORTER

Herr Peine

hotpeine@unitybox.de

### VERTEILUNG

Fon 02241 260-414

Denise Krug

d.krug@rautenberg.media

regio-pressevertrieb.de

### SERVICE

Fon 02241 260-112

service@rautenberg.media

### REDAKTION

Fon 02241 260-250 /-212

redaktion@rautenberg.media

### RAUTENBERG MEDIA ONLINE

rautenberg.media

facebook.de/rautenbergmedia

twitter.de/rautenbergmedia

instagram.de/rautenberg\_media

vimeo.com/rautenbergmedia

### ZEITUNG

rundblick-sankt-augustin.de/e-paper

unserort.de/sankt\_augustin

### SHOP

rautenberg.media/anzeigen

### LOKALER GEHT'S NICHT

Für Nordrhein-Westfalen publiziert Rautenberg Media über 80 Städte- und Gemeindezeitungen. Die Zeitungsartikel mit Bildmaterial erscheinen auch unter unserort.de, der Social-Media-Plattform von Rautenberg Media.

Mehr unter: [rautenberg.media](http://rautenberg.media)

- ZEITUNG
- DRUCK
- WEB
- FILM

**RAUTENBERG  
MEDIA**

## Angebote

## Dienstleistung

### Betreuung/Pflege

### Verhinderungspflege St. Augustin Hangelar

Pflegefachkraft Funken bietet Verhinderungspflege für pflegende Angehörige in Hangelar und Umgebung. Stundenweise Pflege oder Betreuung nach Absprache. Zur Entlastung der pflegenden Angehörigen. Begleitung zu Terminen oder einfach nur zur Gesellschaft. 0157/50785941 www.pflegefachkraft-funken.de

## Stellenmarkt

### WIR SUCHEN FÜR DIESE ZEITUNG ZUSTELLER

für einen festen Zustellbezirk. Bei Interesse einfach anrufen oder WhatsApp schreiben an 02241/260-380. REGIO PRESSEVERTRIEB GMBH

## Verschiedenes

### Sonstiges

### BIETE günstig

Metall- und Schlossarbeiten sowie Reparaturarbeiten sowie

Reparaturservice an. Tel. 0 22 42 - 96 98 364

## Gesuche

## Kaufgesuch

### Designerin kauft:

Pelze aller Art. Tel. 0163/2405663 oder 02205/9478473

### Kaufe Pelze und Porzellan aller Art

sowie Bleikristall aller Art: Gläser, Römer, Teller, Vasen usw. Bitte alles anbieten. Ortsansässig, Herr Blum Tel.: 0160/6695915

## Sammler

### Sammler SUCHT alles an:

alten Militärsachen, Papiere, Ausweise, Urkunden, Soldatenfotos oder Alben, Helme, Orden, Dolche, Säbel, Dekowaffen etc. Einfach alles anbieten unter: Tel. 0177/8695521

## DIENSTLEISTUNG

## FENSTERPUTZER

0 22 41-40 41 84 + 01 71-57 43 954

Für privat oder geschäftlich. [www.fensterputzer-mielke.de](http://www.fensterputzer-mielke.de)

## TERRASSENREINIGUNG & EINFAHRTEN WINTERGÄRTEN & VORDÄCHER

0 2241 404184 + 0171 5743954 · [www.fensterputzer-mielke.de](http://www.fensterputzer-mielke.de)

## AUTO & ZWEIRAD

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

Tel.: 03944-36160 [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de)

"Wohnmobilcenter Am Wasserturm"

## GESUND LEBEN

## Wahrsagerin

treffsicher und wahrheitsgetreu sagt Ihre Zukunft in allen Lebenslagen, auch in geschäftlichen Angelegenheiten. Corona-Schutz ist gewährleistet. Tel. 0228-616690

## KLEINANZEIGEN PRIVAT & GESCHÄFTLICH

## ONLINE BESTELLEN

**rautenberg.media/kleinanzeigen**

Ihre private\*

KLEINANZEIGE

bis 100 Zeichen

in dieser Zeitung

ab **6,99** €

\*gewerbliche Kleinanzeige ab 13,99 €

**02241 260-400** Telefonische Beratung

■ ■ ■ ■ RAUTENBERG MEDIA

## Orientalischer Tanz, Tanzfitness und mehr

**Förderverein Orientalischer Tanz Eitorf e.V. bietet neue Kurse für Frauen und Mädchen ab ca. 15 Jahre an**

Nach den Sommerferien (ab 15. August) starten neue Kurse im Orientalischen Tanz sowie mehrere Tanzfitnesskurse.

Orientalischer Tanz für Fortgeschrittene wird gewöhnlich dienstags um 19.45 Uhr angeboten, für Mittelstufe - donnerstags um 18.30 Uhr. Interessierte, die über entsprechende Tanzkenntnisse verfügen, sind in jeder Gruppe willkommen und können sich zur Probestunde anmelden.

Für Anfängerinnen gibt es die Möglichkeit den Orientalischen Tanz entweder montags um 10.45 Uhr oder dienstags um 18.30 Uhr ausprobieren. Hier ist die erste Stunde ebenso unverbindlich.

Tanzfitness findet montags um 18.30 Uhr (für Frauen 60 Plus) und um 19.45 Uhr sowie donnerstags ebenso um 19.45 Uhr statt. Dieses Fitnesstraining stellt eine Kombination von gymnastischen und tänzerischen Elementen dar: grundlegende Elemente des klassischen Tanzes, einfache Zumba-Choreographien, kurze tänzerische Reihenfolgen, Dehnungs- und

Entspannungsübungen am Ende der Stunde. Außerdem wird montags um 9.30 Uhr eine wohltuende Gymnastikstunde - „Fit am Morgen“ - angeboten. Diese Gymnastik ist weder altmodisch noch langweilig, da sie mit Musik ausgeführt wird und gute Laune garantiert. Alle Kurse beinhalten 7 Trainingseinheiten (je 60 min.) und finden im Studio „TanzFit“ Eitorf (Hospitalstraße 3) statt. Voranmeldung kann entweder per E-Mail [tanz-fit-eitorf@web.de](mailto:tanz-fit-eitorf@web.de) oder telefonisch unter 02243-9173925 erfolgen. Mehr Info unter [www.tanz-fit-eitorf.de](http://www.tanz-fit-eitorf.de)



**DU SUCHST EINEN  
JOB, WIR NEUE  
KOLLEG:INNEN.**

JETZT MIT WENIGEN  
KLICKS BEWERBEN!



Für rund 50.000 Mitarbeiter:innen sind wir nicht nur Händler, sondern auch ein verlässlicher und verantwortungsvoller Arbeitgeber. Wir geben unseren Mitarbeiter:innen die Möglichkeit, ihre persönlichen Ziele zu erreichen. Diese sind so individuell, wie unsere Kolleg:innen selbst. Ausreichend Zeit für die Familie, langfristige Sicherheit oder der nächste Karriereschritt – egal, wofür sie vollen Einsatz zeigen, wir geben ihnen Rückendeckung.

### DAS BIETET DIR ALDI SÜD

- Urlaubs- und Weihnachtsgeld sowie tarifliche Altersvorsorge
- Sechs Wochen Urlaub pro Jahr
- Minutengenaue Arbeitszeiterfassung sowie Obst, Gemüse und Getränke kostenlos am Arbeitsplatz
- Ein kollegiales Umfeld und ein Team, das sich auf deine Unterstützung freut
- Sorgfältige Einarbeitung und interne Schulungen

### DAS SIND DEINE EINSTIEGSMÖGLICHKEITEN

- Studentische Aushilfe Logistik (m/w/d)
- Lagermitarbeiter/Kommissionierer (m/w/d)

**[karriere.aldi-sued.de](http://karriere.aldi-sued.de)**

Unabhängig von den Texten und Bildern in unseren Recruiting-Materialien betonen wir, dass bei ALDI SÜD alle Menschen gleichermaßen willkommen sind.



## MEDIENHAUS

in Troisdorf: Lernen Sie uns kennen.

- Zweitgrößter WochenZEITUNGsverlag (D)
- Hochwertige DRUCKE von Flyer bis Katalog
- Umfassende WEB-Präsenzen und Shops
- Erklären, präsentieren, werben mit FILMen



Wir suchen für unser TEAM GRAFIK und TEAM METTAGE

### ■ Mediengestalter Print (m/w/d)

Teilzeit Mo|Di|Mi 3 x 7,5 Std. | Vollzeit 37,5 Std. (HO-Option)

Sie haben Freude an eigenständigem, selbstverantwortlichen Arbeiten, sind flexibel, aufgeschlossen, zuverlässig und kompetent in der Mediengestaltung. Den sicheren Umgang mit Grafik-Programmen wie Pagemaker, InDesign, Photoshop, CorelDRAW u.ä. setzen wir voraus.

**Aufgaben:** Ihre vorwiegende Tätigkeit besteht aus dem digitalen Layouten von Zeitungen, Magazinen, Broschüren, Sonderpublikationen und Insertionen.

**Wir bieten** Ihnen einen interessanten Arbeitsplatz in unserem Medienhaus sowie eine gute Einarbeitung plus unbefr. Arbeitsvertrag.

**Wir freuen uns auf Sie!** Bitte Bewerbung per E-Mail an: Denis Janzen karriere@rautenberg.media | Stichwort: Mediengestalter\* in Print



Wir suchen Verstärkung für unser TEAM VERSAND & LOGISTIK

### ■ Maschinenführung (m/w/d)

Sie sind zuverlässig, teamfähig, haben bereits größere Maschinen bedient und verfügen über gute PC-Kenntnisse. Idealerweise haben Sie einen Staplerschein und technisches Verständnis.

**Aufgaben:** Sie bringen Prospekte maschinell in die Zeitungen und sorgen dafür, dass die Produkte unser Haus pünktlich verlassen.

**Wir bieten** Ihnen einen interessanten Arbeitsplatz in unserem Medienhaus sowie eine gute Einarbeitung plus unbefr. Arbeitsvertrag.

**Wir freuen uns auf Sie!** Bitte Bewerbung per E-Mail an: Denis Janzen karriere@rautenberg.media | Stichwort: Maschinenführung Versand



Wir suchen für unser Medienhaus & Garten

### ■ Haus- und Gartenpflege (m/w/d)

Teilzeit max. 20 Std./Wo.

Sie sind zuverlässig, haben Geschick bei der Gartenpflege und kleineren Reparaturen, besitzen einen Führerschein. Arbeitsgeräte vorhanden.

**Wir freuen uns auf Sie!** Bitte Bewerbung per E-Mail an: Denis Janzen karriere@rautenberg.media | Stichwort: Haus- und Gartenpflege



IRGENDWAS MIT MEDIEN? WIR SUCHEN DICH!

### ■ Ausbildung zum Kaufmann (m/w/d)

**Das bringst Du mit:**

- Abitur oder Mittlere Reife
- Interesse an kaufmännischen Themen
- Gutes Zahlenverständnis
- Gutes Deutsch

**Du bist** teamfähig, aufgeschlossen und hast eine schnelle Auffassungsgabe. Strukturierte Sorgfalt und Genauigkeit sind Deine Stärken.

**Wir freuen uns auf Dich! Willkommen im Team Buchhaltung in unserem Medienhaus.** Bitte Bewerbung per E-Mail an: Denis Janzen karriere@rautenberg.media | Stichwort: AZUBI Kaufmann m/w/d

Bitte Bewerbungen per E-Mail übersenden. Bewerbungsmappen werden nicht zurückgesendet.

RAUTENBERG MEDIA KG

Kasinostraße 28 -30 · 53840 Troisdorf · 02241 260-0 · www.rautenberg.media

Mehr über uns: rautenberg.media & regio-pressevertrieb.de

■ ZEITUNG ■ DRUCK ■ WEB ■ FILM

## MEDIENHAUS

in Troisdorf: Lernen Sie uns kennen.

- Zweitgrößter WochenZEITUNGsverlag (D)
- Hochwertige DRUCKE von Flyer bis Katalog
- Umfassende WEB-Präsenzen und Shops
- Erklären, präsentieren, werben mit FILMen



WIR STELLEN EIN

### ■ Software Entwickler (m/w/d)

in Vollzeit (37,5 Std./Woche)

Sie sind kommunikativ, teamfähig, sehr gut strukturiert und haben eine abgeschlossene Ausbildung mit dem Schwerpunkt Software-Entwicklung. Sie können sich in betriebliche Abläufe hineindenken und freuen sich darauf Dinge zu bewegen. Sie haben mehrjährige Projekterfahrung und können abgeschlossene Aufgaben vorweisen.

- Entwicklung mit VB.Net, C#, Erfahrung mit Datenbankanbindungen MySQL, MS SQLServer, PostGreSQL, HCL Domino, Web-Kenntnisse: PHP, HTML

**Wir bieten**

- eine Arbeitsstelle in der spannenden Medienbranche
- einen unbefristeten Arbeitsvertrag
- attraktive Vergütung und hohe Wertschätzung in Ihre Tätigkeit
- selbstverantwortliches Arbeiten bei freier Zeiteinteilung
- familienfreundliche Rahmenbedingungen – HO-Option

**Wir freuen uns auf Sie!** Bitte Bewerbung per E-mail an: Denis Janzen karriere@rautenberg.media | Stichwort: Software Entwickler \*

Bitte Bewerbungen per E-Mail übersenden. Bewerbungsmappen werden nicht zurückgesendet.

RAUTENBERG MEDIA KG

Kasinostraße 28 -30 · 53840 Troisdorf · 02241 260-0 · www.rautenberg.media

Mehr über uns: rautenberg.media & regio-pressevertrieb.de

■ ZEITUNG ■ DRUCK ■ WEB ■ FILM

**WIR** sind ein mittelständisches Medienhaus in Troisdorf

■ ZEITUNG ■ DRUCK ■ WEB ■ FILM

## WIR STELLEN EIN

### Junior-Medienberater (m/w/d)

für den Verkauf von Anzeigen und Prospektbeilagen für den Bereich **Bad Godesberg/Meckenheim/Rheinbach/Wachtberg** auf Mini-Job-Basis, als Festanstellung in einer Halbtagsstelle oder Ganztagsstelle sowie als Handelsvertreter\*in – wir sind flexibel.

**WIR SUCHEN**

Kommunikative und positive Persönlichkeiten die Freude am Verkauf haben.

**DAS ZEICHNET SIE AUS**

Sie sind kontaktfreudig, treten sicher auf, beraten gezielt und gehen auf die Wünsche unserer Kunden ein. Wünschenswert ist, dass Sie Erfahrungen im Außen-Service/Verkauf/Beratung mitbringen, dies ist jedoch keine Bedingung. Die Stelle eignet sich sehr gut für Wiedereinsteiger (m/w/d) ins Berufsleben.

**WIR BIETEN**

- einen Homeoffice-Arbeitsplatz
- eine Arbeitsstelle in der spannenden Medienbranche
- eine freundliche Arbeitsatmosphäre in einem motivierten und kollegialen Team
- eine attraktive Vergütung und einen sicheren Arbeitsplatz
- familienfreundliche Rahmenbedingungen und ein soziales Miteinander
- Vertrauen in Sie und Ihre Stärken

**Wir freuen uns darauf Sie kennenzulernen.**

Bitte senden Sie uns Ihre Bewerbung nur per E-Mail (ausschließlich .pdf) an: **karriere(at)rautenberg.media**, Stichwort: "Junior-Medienberater (m/w/d) Bad Godesberg/Meckenheim/Rheinbach/Wachtberg"



RAUTENBERG MEDIA KG

Kasinostraße 28 -30

53840 Troisdorf

www.rautenberg.media

# LUST, BEI UNS ZU ARBEITEN?



JETZT BEWERBEN

[www.bwlc.de/karriere](http://www.bwlc.de/karriere)

 **BWLC**  
Braschoß & Coll.  
Partnerschaft mbB  
Steuerberatungsgesellschaft

Niederkassel | Siegburg | Hennef | Köln | Bonn

BWLC Braschoß & Coll. Partnerschaft

mbB Steuerberatungsgesellschaft

Auf den Tongruben 3

53721 Siegburg

02241 1721-0

[BWLC.bewerbung@bwlc.de](mailto:BWLC.bewerbung@bwlc.de)

Für unseren Standort in **SIEGBURG** suchen wir Dich:  
**LOHN- U. GEHALTSBUCHHALTER (M/W/D)**



TRAUMJOB

UNSERE KARRIERE-SEITE GIBT ES

JETZT AUCH ONLINE  
[www.rautenberg.media/jobs](http://www.rautenberg.media/jobs)



Finden Sie aktuelle Stellen in Ihrem Umkreis und bewerben Sie sich bequem auf Ihren **TRAUMJOB!**

SIE HABEN JOBS ZU VERGEBEN?

Nutzen Sie **STARTER-ANGEBOT** für nur...  
**50,- €** ...und finden Sie Ihren **TRAUM-MITARBEITER!**  
**02241-260-112**  
[service@rautenberg.media](mailto:service@rautenberg.media)

\*zzgl. Mwst./Monat



Das AWO Alfred-Delp-Altenzentrum in Troisdorf sucht ab sofort:

## Reinigungskräfte (m/w/d)

in Teilzeit 16 Std. pro Woche.

*Bitte senden Sie Ihre Bewerbung schriftlich an:*

**AWO Gesellschaft  
für Altenhilfeeinrichtungen mbh**  
Alfred-Delp-Altenzentrum  
Frau Kornelia Schloms  
Alfred-Delp-Straße 13  
53840 Troisdorf

# NOTDIENSTE

WIR SIND RUND UM DIE UHR FÜR SIE DA!



VERLAGSSONDERVERÖFFENTLICHUNG

110 POLIZEI

112 FEUERWEHR



## APOTHEKEN-NOTDIENST

Apotheken-Notruf 0800 00 22833

### Samstag, 16. Juli

#### Antonius-Apotheke

Schulstraße 25, 53757 Sankt Augustin (Niederpleis), 02241/334510

### Sonntag, 17. Juli

#### Rathaus-Apotheke

Rathausallee 16, 53757 Sankt Augustin (Huma shoppingwelt), 02241/203940

### Montag, 18. Juli

#### Falken-Apotheke

Kölnstraße 112-114, 53757 Sankt Augustin (Hangelar), 02241/203216

### Dienstag, 19. Juli

#### Adler-Apotheke

Frankfurter Str. 100, 53773 Hennef, 02242/2626

### Mittwoch, 20. Juli

#### Holzlarer Apotheke

Hauptstr. 56, 53229 Bonn (Holzlar), 0228/481545

### Donnerstag, 21. Juli

#### Schloss-Apotheke

Birlinghovener Str. 8, 53757 Sankt Augustin (Birlinghoven), 02241/333300

### Freitag, 22. Juli

#### Adelheidis-Apotheke

Pützchens Chaussee 179, 53229 Bonn (Pützchen), 0228/482222

### Samstag, 23. Juli

#### Alfred Nobel Apotheke am Pfarrer-Kenntemich-Platz

Pfarrer-Kenntemich-Platz 3-5, 53840 Troisdorf, 02241/77234

### Sonntag, 24. Juli

#### Burg-Apotheke

Burgstr. 20, 53757 Sankt Augustin (Menden), 02241/312623

(Angaben ohne Gewähr)

### 116 116:

#### Wer kennt diese Nummer?

Der positive Trend hält an: Fast 40 Prozent der Bundesbürger geben an, den Sperr-Notruf 116 116 zu kennen, so die neuesten Ergebnisse der aktuellen Marktforschung. Somit ist der Bekanntheitsgrad der 116 116 in den letzten vier Jahren um neun Prozent gestiegen. Wie schon in den Vorjahren zeigt sich, dass Menschen mit zunehmendem Alter eher vertraut sind mit dem Sperr-Notruf. Allerdings wird durch die Umfrage auch klar, dass manche den Sperr-Notruf 116 116 weiterhin nicht von der Rufnummer 116 117, der Kassenärztlichen Vereinigung, unterscheiden können.

Zahlungskarten wie girocards oder Kreditkarten, Personalausweise, Online-Banking und SIM-Karten - all diese können über die 116 116 gesperrt werden. Für Verbraucher ist die Nutzung des Sperr-Notrufs unkompliziert, denn eine Registrierung oder Anmeldung ist nicht nötig. Der Service ist zudem kostenlos, ein Anruf bei der 116 116 aus dem deut-

schen Festnetz ist gebührenfrei, aus dem Mobilnetz und aus dem Ausland können Gebühren anfallen. Wer möchte, kann sich auch die kostenlose Sperr-App herunterladen: Hier können die Daten der Zahlungskarten sicher gespeichert und girocards direkt aus der App gesperrt werden, sofern das teilnehmende Institut Zugang durch diese Applikation gewährt.

## ALLGEMEINE NOTDIENSTE

- Polizei-Notruf  
**110**
- Feuerwehr/  
Rettungsdienst  
**112**
- Ärzte-Notruf-Zentrale  
**116 117**
- Gift-Notruf-Zentrale  
**0228 192 40**
- Opfer-Notruf  
**116006**

## ÖRTLICHE NOTDIENSTE

### Kinderärztlicher Bereitschaftsdienst

Arnold-Janssen-Straße 29  
53757 St. Augustin  
02241/234000

### Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst

Rhein-Sieg-Kreis  
01805 / 986 700

### Tierärztlicher Bereitschaftsdienst

Der tierärztliche Bereitschaftsdienst ist über die Anrufbeantworter der jeweiligen Tierarztpraxen zu erfragen.

### Krankenhäuser

Asklepios Klinik,  
Arnold-Janssen-Str. 29  
53757 St. Augustin  
02241/249-0

### Unfälle, Katastrophen und Ge- walttaten

Notfalltelefon  
Montag - Freitag von 9 bis 16  
Uhr  
0172/2671727

### Gesundheitsagentur AIDS-Hilfe Rhein-Sieg e.V.

jeden Dienstag anonymer  
HIV-Schnelltest 9.30 Uhr bis  
13 Uhr  
02241/9799982

### Deutscher Kinderschutzbund

#### Sankt Augustin

02241/28000

### Du hast Alkoholprobleme?

### Wir können helfen!

Auch oder gerade in Coronazeiten wird sehr viel Alkohol getrunken. Für die, die mit ihrem Alkoholkonsum ein Problem haben, bieten die Anonymen Alkoholiker Hilfe an.

Das geschieht in sogenannten Meetings, in denen Betroffene sich über die Krankheit Alkoholismus austauschen. Diesen Austausch nennen wir Selbsthilfe. Wir kennen voneinander in der Regel

nur die Vornamen. Auch jetzt in Coronazeiten finden die Meetings statt (wir empfehlen jedoch einen Anruf vorher). Coronavorschriften sind einzuhalten.

### Meetings

#### Montag:

19.30 Uhr Troisdorf-Sieglar, Kreuzkirche, Grabenstraße 65, 53844 Troisdorf, 02241/402044 (Karin), 0228/9455050 (Cilli), aa\_thomas@gmx.de

#### Dienstag:

19.30 Uhr Hennef, Eschenberg-Wildpark-Klinik, Zum Steimelsberg 9, 53773 Hennef, Bitte an der Pforte melden, 01522/1471126 (Edmund), 02241/8982321 (Stefan), Hennef@anonyme-alkoholiker-rg09.de

#### Mittwoch:

19.30 Uhr Troisdorf-Oberlar, Martin-Luther-Haus, Am Wildzaun 14, 53842 Troisdorf, 0177/4050 978 (Rita), 02241/71913 (Hanne), RitaTen@gmx.de

#### Donnerstag:

19.30 Uhr Troisdorf-Mitte, Kath. Pfarrhaus, Gerhardstraße 5, 53840 Troisdorf, 0176/78399950, Kontakt@anonyme-alkoholiker-rg09.de

#### Freitag:

19.30 Uhr Siegburg, Gemeindehaus der ev. Auferstehungskirche, Annostraße 14, 53721 Siegburg, 02247/968 166 (Roswitha), 02241/8982 321 (Stefan), 02245/890049 (Erich), Siegburg@Anonyme-Alkoholiker-rg09.de, https://www.facebook.com/AAnSiegburg

### • Heimweg-Telefon

Für alle, die sich vom mulmigen Gefühl auf ihrem nächtlichen Weg mit einem netten Gespräch ablenken lassen möchten.

**030 120 74 182**

So. - Do. 20:00 - 24:00 Uhr

Fr. - Sa. 22:00 - 4:00 Uhr

## NOTFALLSCHUBLADE

Das gehört in eine gut erreichbare Notfallschublade in Ihrer Wohnung/Ihrem Haus:

1. Taschenlampe
2. Kerze/Streichhölzer
3. Batteriebetriebenes Radio (um Hinweise der Feuerwehr/Polizei empfangen zu können)
4. Powerbank zum Aufladen des Handys
5. DIESE SEITE mit allen wichtigen Notrufnummern

**DIE SPORTSCLUB AGGUA**

# **Summer challenge**

## **GEHT IN DIE 2. RUNDE**

Bereits im letzten Jahr startete der Sports Club AGGUA eine sehr erfolgreiche Abnehm-Challenge, bei der es die Teilnehmer geschafft haben insgesamt 103 Kilogramm an Körperfettmasse abzubauen. Dieses tolle Ergebnis möchten die Trainerinnen und Trainer des Clubs in diesem Jahr mit Ihnen übertreffen. Dafür trainieren Sie 4 Wochen lang an chipkartengesteuerten Trainingsgeräten, welche Ihren Fettstoffwechsel gezielt ankurbeln.

Ihre Teamleiter begleiten Sie dabei mit einem individuell angepassten Training, sowie mit hilfreichen Ernährungstipps und Rezepten. Ihr Fleiß zahlt sich aus, denn jede Trainingseinheit, jeder Kursbesuch und jedes verlorene Kilo wird belohnt. Zusammen mit Ihren Teammitgliedern sammeln Sie Erfolgspunkte. Auf den besten Teilnehmer und das erfolgreichste Team wartet ein toller Gewinn.

**Am 04.07.2022 startete der Sports Club AGGUA bereits mit 60 Teilnehmern in die erste Runde. Aufgrund der hohen Nachfrage beginnt zum 01.08.2022 eine weitere Abnehm-Challenge. Sichern Sie sich Ihren Platz:**

**JETZT BEWERBEN UNTER 02241-881691**

**FREUEN SIE SICH AUF:**

**✓ 4 WOCHEN TRAINING**

Vollautomatisches Gerätetraining zur Fettverbrennung

**✓ MOTIVATION**

Zwei Teams treten gegeneinander an

- Sie sammeln Erfolgspunkte durch regelmäßiges Training und gesunde Ernährung
- Zwei Körperdiagnostiken machen Ihre Erfolge sichtbar

**✓ PERSÖNLICHE ANSPRECHPARTNER**

Ihre Teamleiter unterstützen Sie mit Ihrem Fachwissen

- Sie begleiten geschulte Gesundheits- und Ernährungstrainer

**✓ TOLLE PRÄMIEN**

- Auf die besten Teilnehmer wartet eine Siegesprämie



**Sports Club AGGUA**  
Aggerdamm 22  
53840 Troisdorf  
[www.sportsclubaggua.de](http://www.sportsclubaggua.de)

# Energie natürlich lokal

Ab sofort für alle:  
100 % Ökostrom –  
und das ohne Aufpreis!



[www.stadtwerke-sankt-augustin.de](http://www.stadtwerke-sankt-augustin.de)

**Stadtwerke**  
**Sankt Augustin**

100% Ökostrom  
für mein Zuhause